En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἀδληχρός , ά, όν : lent, paisible ;

ἄγαμαι : (*aor hom ss augm 3^{ème} p pl ἀγάσαντο , part aor hom : ἀγασσάμενος*) : regarder comme très ou trop beau ; s'étonner; => + *acc de la chose* : considérer comme excessif ;
 refuser ; voir avec déplaisir, être irrité ;

ἀγαπάω / ἀγαπῶ ²: (*impf ἠγάπων , aor ἠγάπησα , aor ss augm hom ἀγάπησα*) : accueillir avec tendresse, embrasser ;

ἀγαυός , ἦ, όν : **1** admirable, étincelant, magnifique ; **2** fier, altier, arrogant ;

ἀγγέλλω ³: (*ἀγγελῶ , ἠγγελια , ἠγγελκα*) : annoncer;

ἄγε : *interj.* : allons ! ; / εἰ δ' ἄγε δή : eh bien donc;

ἀγήνωρ , ἀγήνορος : fier, arrogant ;

ἀγήραος , ος, ον : non vieux, exempt de vieillesse, toujours jeune ;

ἀγνοέω / ἀγνοῶ ²: (*opt. pr. MP 3^{ème} p. sg : ἀγνοοῖτο*) : ne pas reconnaître ; ne pas connaître, ignorer ; ne pas discerner la vérité, se tromper ; / *impf hom itératif 3^{ème} p sg : ἀγνώσασκε / ἀγνοήσασκε* ;

ἀγορεύω : (*impf ss augm ἀγόρευον*) : parler, dire

ἀγρός , ἀγροῦ (ό) ⁴: **1** champ ; **2** domaine ;

ἄγω ¹: (*ἄξω , ἠγαγον , ἦχα ; impf ἦγον , inf aor ἀγαγεῖν ; inf f : ἄζειν hom : ἀζέμεναι ; part aor f sg ἀγαγοῦσα ; adj verb : ἀκτέον*) : conduire, emmener, mener ; ramener;

ἀδινός , ἦ, όν : qui agit sans interruption et avec force ; *pour les Sirènes* : au chant puissant et continu ; / *G pl hom ἀδινάων* ;

ἀεί / αἰεῖ / αἰέν ¹: toujours, continuellement ;

ἀεικής , ἦς, ἀεικές : inconvenant, ignominieux, indigne ; horrible ;

ἀθάνατος , ος, ον ³: *adj.* : im-mortel, im-périssable ; / *subst pl* : les immortels ;

ἀθερίζω : être méprisant ;

Ἀθήνη , Ἀθήνης (ἦ) : Athéna ;

ἀθηρηλοιγός , οῦ (ό) : la pelle à vanner

ἄθλον , ἄθλου (τό) : *surtout au pl* : la lutte, le combat; efforts ; peines ; / *hom ἄεθλον , ου* ;

ἄθλος , ἄθλου (ό) : peine, épreuve ; / *hom ἄεθλος , ου ; G pl ἀέθλων*

ἄθροος , α, ον : en tas ;

αἶ κε / αἶ κεν *hom* = ἐάν = εἰ ἄν (*leçon générale*) : si

ἀΐδηλος , ος , ον : qui détruit, pernicieux, funeste

Ἄϊδης , Ἄϊδου (ό) (*V Ἄϊδα A poét.* : Ἄϊδαν /; *G hom* : Ἄϊδος / Ἄϊδαο / Ἄϊδεω ; *G dorien* = Ἄϊδου) : Hadès (*dieu des enfers*) ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 αἰειγενετής, οὔ : *adj. hom* : qui a toujours existé, immortel, éternel (*G pl αἰειγενετῶν*)

αἷμα, αἵματος (τό) ²: le sang

Αἴολος, ου (ό) : Eole, *chargé de la garde des vents*

αἰρέω / αἰρῶ ¹: (*αἰρήσω, εἶλον, ἥρηκα; inf aor ἐλεῖν, part. aor. : ἐλών, ἐλοῦσα, ἐλόν;*) : **1** s'emparer de, prendre ; **2** prendre dans ses mains, saisir, prendre de force, faire prisonnier ; // **M** : αἰρέομαι / αἰροῦμαι ¹: (*αἰρήσομαι, εἰλόμην – 3ème p sg εἶλετο, pl εἶλοντο ; 3ème p pl aor ἐργ εἶλοντο; ἥρημαι ; inf aor. : ἐλέσθαι*) : prendre pour soi ;

αἶσα, αἴσης (ή) : le destin, la destinée ;

αἴσιμος, αἰσίμη, αἴσιμον : qui suit la règle, bien équilibré, bien ordonné

αἶψα : aussitôt, sur le champ ;

ἀκήριος, ος,ον : qui ne subit pas la mort, intact, sans dommage, sain et sauf

ἀκμηνός, ή, όν : qui est dans toute sa force, en pleine force

ἀκούω ¹: (*ἀκούσομαι, ἤκουσα / hom ἄκουσα, ἀκήκοα ; inf f : ἀκούσασθαι ; inf aor: ἀκοῦσαι ; part aor : ἀκούσας, ἀκουσάντος ; impér. aor. : ἄκουσον ;*) : écouter, entendre ; + G écouter qqn ; entendre ; apprendre qqch de qqn ; (*A de la chose, G de la personne*);

Ἄκτορίς : *fs* : Actoris, *servante de Pénélope*

ἄλγος, ἄλγους / ἄλγεος (τό) ⁴: **1** la douleur, la souffrance (*physique ou morale*); **2** le motif de souffrance *ou* de dépit ; / *D pl ἄλγεσι* ;

ἄλις ⁴: *adv.* : en masse, en quantité ;

ἀλκή, ἀλκῆς (ή) ⁴: vaillance

ἄλλά ¹: mais, au contraire, bien au contraire

ἀλλήλους, ἀλλήλων ¹: (*pr réciproque*) : l'un l'autre, les uns les autres, les uns aux autres... ; de l'un ou de l'autre ; / *hom D pl ἀλλήλοισι; duel GD ἀλλήλοιῖν* ;

ἄλλοδαπός, ή, ον : étranger

ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο (ν) ¹: autre, différent ; *adjectif substantivé* : un autre, autrui ; quelque chose d'autre ; / τὰ ἄλλα ¹: *accusatif de relation* : quant au reste, pour le reste, dans les autres occasions

ἄλλοσε : ailleurs (*avec mouvement*)

ἄλλοτε μέν ... ἄλλοτε δέ ... : tantôt ... tantôt ... ;

ἄλμη, ἄλμης (ή) : l'eau de mer, la saumure ; l'écume, les embruns ;

ἄλοχος, ἀλόχου (ή) ³: la compagne de lit, l'épouse, la femme ;

ἄλς, ἀλός (ή) : **1** le sel, le sel pour assaisonner (*surtout au pl*) ; **2** la mer, l'eau de mer ; / *N pl : ἄλες ; D pl : ἄλεσσι* ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ἀλύσκω : (*f* ἀλύζω *aor hom ss augm ἄλυζα*) : échapper à ;

ἄμα + D ¹: en même temps que, avec ; dès ; / *élide en ἄμ'* ;

ἄμα ¹: en même temps, à la fois, ensemble, simultanément ; / *élide en ἄμ'* ;

ἀμείβομαι ⁴: (*impf 3ème p sg ἡμείβετο*) : prendre la parole, prendre la parole à son tour, répondre à (+ A) ;

ἀμέτρητος , ος, ον : sans mesure, qu'on ne peut mesurer , immense

ἀμύμων , ων, ον , G ἀμύμονος : irréprochable; excellent, parfait ;

ἀμφί + D ²: autour de ; sur (*poét.*)

ἀμφί + A ²: autour de ;

ἀμφιβάλλω : (*part aor 2 ἀμφιβαλών*) : 1 jeter autour ; 2 envelopper; revêtir de ;

ἀμφιέννυμαι : (*aor 3ème p sg, par tmèse : ἀμφ'... ἔσατο ; impér aor 2ème p pl ἀμφιέσαθε*) : revêtir

ἀμφικαλύπτω : (*part aor ἀμφικαλύψας*) : envelopper, couvrir, recouvrir

ἀμφιξέω : (*aor ἀμφέξεσα*) : polir tout autour

ἀμφίπολος , ἀμφιπόλου (ὁ,ή) : serviteur, servante

ἀμφοτέρως , α, ον ¹: l'un et l'autre ; / *duel NVA : ἀμφοτέρω ; pl ἀμφοτέροι ,αι,α ¹* : les deux, tous les deux ;

ἀνά ³: *adv.* : en montant

ἀνά + D ³: sur

ἀναβαίνω ²: (*impf ἀνέβαινον; part aor : ἀναβάς, ἀναβάσα*) I + A *ou εις* + A: monter dans , ; remonter dans, regagner ; / *ἀμβαίνω : forme poétique ; futur de forme moyenne, 2ème p sg ἀμβήση ; aor hom 3ème p sg ἀνεδήσετο* ;

ἀναιδής , ής , ές ⁴: impudent ;

ἄναξ , ἄνακτος (ὁ) ²: le prince, le seigneur, le roi, maître, protecteur, sire...

ἀναρπάζω : (*part aor f sg ἀναρπάξασα*) : saisir, emmener de force ;

ἀνεγείρω : réveiller

ἀνείρομαι : interroger ; / *pr 2ème p sg hom ἀνείρει* ;

ἄνεμος , ἀνέμου (ὁ) : le vent

ἀνέχομαι ²: (*f ἀνέξομαι , aor ἠνεσχόμην 3ème p sg ἠνέσχετο hom ss augm ἀνέσχετο , part aor ἀνασχόμενος*) ²: supporter

ἄνω : *neutre adv.* : en silence, silencieusement

άνήρ , άνδρός (ὁ) ¹: (*A sg άνδρα , D pl άνδράσιν ; άνήρ = ὁ + άνήρ*) : 1 l'homme ; 2 le mari , l'époux ; / *N pl έργα : άνέρες* ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἄνθος , ἄνθους (τό) : **1** la fleur ; **2** l'éclat, le teint ;

ἄνθρωπος , ἀνθρώπου (ὁ) (ἦ) ¹: l'homme, l'être humain, la créature ; / *D pl hom ἀνθρώποισιν* ;

ἀνίσταμαι ²: *et actif à sens intransitif (aor 2 3^{ème} p sg : ἀνέστη , pl : ἀνέστησαν ; aor hom 3^{ème} p pl ἀνέστησαν ; pft: ἀνέστηκα inf aor : ἀναστῆναι ; inf pft 2 ἀνεστάναι ; part aor : ἀναστάς , ἀναστᾶσα / ἀνστᾶσα , ἀν ;)* : se lever ;

ἀντίον *adv* : à son tour ;

ἀντίον + *G ou D* : en face de, en présence de

ἀνώγω : (*ἀνωγα forme de parfait 1^{ère} p sg ; impér pr 2^{ème} p pl ἀνώγετε*) : ordonner, commander ; inciter ;+ *inf* : inciter à, engager à ; ordonner de ;

ἄοιδός , ἀοιδῶ (ὁ) (ἦ) : l'aède ;

ἀολλής , ἦς , ἔς : (*N pl hom ἀολλέες*) : compact, en foule, groupés, tous ensemble

ἀοσσητήρ , ἀοσσητήρος (ὁ) : le défenseur, le vengeur

ἀπαμείβομαι : (*part pr ἀπαμειβόμενος*) : répondre à (+ A)

ἀπάνευθε / ἀπάνευθεν *adv* : à part ; à distance ; à l'écart ;

ἄπας , ἄπασα , ἄπαν *G* ἄπαντος ¹: (*plus fort que πᾶς*) tout sans exception, absolument tout, tout ;

ἀπαφίσκω : (*opt aor 2 3^{ème} p sg ἀπάφοιτο*) : tromper , abuser

ἀπειθέω / ἀπειθῶ : (*aor 3^{ème} p pl ἀπίθησαν*) : dés-obéir

ἀπηγής , ἦς , ἔς : cruel, dur ; / *A Hom ἀπηγέα* ;

ἄπιστος , ος , ον ³: incrédule;

ἀπό + *G* ¹: en se séparant de, en s'éloignant de, loin de, de ;

ἀποθρόσκω : (*aor ἀπέθορον*) : + *G* : sauter hors de, bondir hors de

ἀποκόπτω : (*aor ἀπέκοψα*) : couper

ἀποκτείνω ¹: (*ἀποκτενῶ , ἀπέκτεινα , ἀπέκτονα ; inf. aor. ἀποκτεῖναι*) : tuer, exécuter, mettre à mort, massacrer ; // *aor hom 1^{ère} p pl ἀπέκταμεν* ;

ἀπονίζω / ἀπονίπτω (*aor ἀπένιψαν*) : laver (*le corps, les pieds*)

ἀποπέμπω : (*impft : ἀπέπεμπον ; aor ἀπέπεμψα ; inf. aor : ἀποπέμψαι*) : renvoyer, rejeter loin de soi ; / *inf hom ἀποπεπέμεν* ;

ἀποστείχω : s'en retourner, s'en aller ;

ἀποτίνω ³: **1** payer, verser ; **2** expier ; // **M** ἀποτίνομαι : (*aor ἀπετισάμην , 3^{ème} p sg ἀπετίσατο*) : faire payer ; venger ;

ἀποφθίνομαι : (*aor hom 3^{ème} p pl ἀπέφθιθεν*) : périr

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἄρα *adv.* ¹: alors, or, donc ; certes, assurément ; en effet, effectivement (*souligne le propos*) ;

abrége en ἄρ ;

ἀραρίσκω (*pft ἄραρα ; part parf ἀραρώς , ἀραρυίη ...*) : **1** ajuster, adapter ; **2** équiper;

Ἀργεῖος , α, ον : *adj* argien, grec ; / *f hom Ἀργεῖη* ;

ἄργυρος , ἀγύρου (ὄ) : l'argent (*métal*)

ἄρειος , α, ον: de guerre ; belliqueux ; / *hom.* : ἀρήϊος , α , ον

ἀρείων , ον, ἄρειον (G ἀρείονος) : plus fort, meilleur, supérieur, plus courageux, plus vaillant, plus puissant ; // ἄρειον : *neutre adv.* : mieux ;

ἀρημένος , ου : accablé de *ou* par

ἄριστος , η, ον : le meilleur; très bon; le plus brave, très brave, excellent, remarquable, accompli ; // οἱ ἄριστοι, ἀρίστων (*pol.*) : les meilleurs, *c-à-d* les chefs (*Hom.*) ; les aristocrates ;

ἀριφραδής , ής, ἀριφραδέες : manifeste, évident ; // ἀριφραδέα : *sens adv* : de façon évidente ;

ἀρνειός , οῦ (ὄ) : le bélier

ἄρουρα , ἀρούρας (ή) : la terre (*labourée*)

ἄρχω + G ¹: (ἄρξω , ἤρξα , ἤρχα ; *impf ἤρχον ; pft. MP ἤργμαι* ;) : aller en tête, être en avant ; // ἄρχομαι + *inf*¹: commencer à (*aor M 3^{ème} p sg ἤρξατο ; part. pr ἀρχόμενος , η, ον*) ;

ἀσάμινθος , ἀσαμίνθου (ὄ) : la baignoire

ἀσκέω / ἀσκῶ ³: (*part aor ἀσκήσας ; part pft passif ἠσκημένος , η, ον*) : travailler avec art, façonner avec art

ἀσκητός , ή,όν : travaillé, fait avec art ;

ἀσπάσιος , α, ον : **1** qui reçoit volontiers, joyeux ; **2** qui est reçu volontiers, bien accueilli, bienvenu ;

ἀσπαστός , ή; όν : accueilli avec joie, bienvenu, agréable

ἄστυ , ἄστεως / ἄστεος (τό) ²: la ville

ἀτασθαλία , ἀτασθαλίας (ή) : l'orgueil insensé

ἀτέραμνος , ος,ον : difficile *ou* impossible à cuire ; dur, intraitable ;

ἄτη , ἄτης (ή) ⁴: la folie, le crime;

ἀτιμάζω ⁴: manquer d'égard , mépriser

ἀτιμάω / ἀτιμῶ : (*impf ἠτίμων , impf ss augm ἀτίμων*) : traiter avec mépris, traiter sans honneur, mépriser

ἀτύζομαι : (*part pr ἀτυζόμενος ; part aor P ἀτυχθείς*) : être effrayé par, être éperdu

αὖ ¹: **1** de nouveau, encore ; **2** à son tour, alors :

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 αὐγή , αὐγῆς (ή) : la lueur, l'éclat ;

αὐδάω / αὐδῶ ⁴: (*impf ηὔδων* , *3^{ème} p sg ηὔδα* ;) : parler, dire à haute voix, dire avec force à, s'adresser à ;

αὐλείος , α, ον : de la cour, sur la cour ; / *D pl hom αὐλείησι* ;

αὐτάρ : **1** et, d'autre part ; **2** ensuite, puis ; **3** or, donc, alors; **4** néanmoins ;

αὐτε : **1** alors, ensuite ; **2** à son tour ; **3** d'un autre côté ; d'autre part; **4** en sens inverse, en faisant route inverse ;

αὐτίκα ³: tout de suite, aussitôt, à l'instant, immédiatement;

αὐτίς / αὐθίς : **1** de nouveau, une deuxième fois, encore; **2** en revenant sur ses pas, en arrière;

αὐτόν , αὐτήν , αὐτό ¹: *pr de rappel* (lui, le, elle, la... eux, elles, les...) ; il , lui, elle (*avec un verbe à la 3^{ème} personne*) ;

αὐτός , ή , ό ¹: *apposé au sujet* : -même, notamment en position de sujet ou apposé au sujet (*moi-même, toi-même, lui-même, à lui seul, spontanément...*);

αὐτοῦ ⁴: *adv. de lieu* : là, sur place ; ici, ici même ;

ἀφίημι ¹: (*part pr* : ἀφίεις , ἀφιεῖσα , ἀφιέν ; *aor. ἀφῆκα* , *3^{ème} p pl ἀφῆκαν* ; *inf aor 2*

ἀφεῖναι ; *part aor ἀφείς , ἀφέντος* ; *impft hom 3 pers sg* : ἀφίει ; *subj aor 3^{ème} p pl ἀφῶσιν* ;

2^{ème} pers sg impér aor: ἄφες , *2^{ème} p sg impér aor M*: ἀφοῦ) : **1** lancer au loin; **2** laisser

échapper, laisser tomber ; libérer (de + G); **MP** ἀφίεμαι ¹: (*impf 3^{ème} p sg ἀφίετο*) + G : **M** détacher de ;

ἀφικάνω , *impf ἀφίκανον* (cf ἀφικνέομαι / ἀφικνοῦμαι ¹): +A : arriver parmi, arriver à

ἀφικνέομαι / ἀφικνοῦμαι ¹: (ἀφίζομαι , ἀφίκομην , ἀφίγμαι ; *subj aor ἀφίκομαι* , *inf pft* ἀφίχθαι ; *part pft* : ἀφιγμένος) : +A : arriver parmi;

ἀφ-ίσταμαι ²: (ἀποστήσομαι , ἀπέστην , *inf aor 2* : ἀποστήναι ; ἀφέστηκα ; *part pft2* ἀφεστώς ;

opt aor 2 ἀποσταίην / ἀφεσταίην) : + G : s'écarter devant, se placer à distance de, se tenir éloigné ; se dérober à ;

ἄφρων , ων, ον : insensé ou peu sensé, fou ;

ἀφύσσω : (*P impft 3^{ème} p sg ήφύσσετο*) : puiser

Ἀχαιίς / Ἀχαιίς , Ἀχαιῖδος (ή) : l'Achaïe ;

Ἀχαιός , Ἀχαιοῦ (ό) : l'Achéen

ἄχομαι : (*pft à sens pr ἀκάχημαι*) : être affligé

ἄψ : **1** en arrière ; **2** de nouveau ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
βαίνω , βήσομαι , ἔδην , βέδηκα ²: (aor hom 3^{ème} p pl ss augm βάν; pl. que pft : βεβήκει ; inf.

aor βῆναι /hom βήμεναι ; part aor βᾶς , βᾶσα , βᾶν ; part pft : βεβηκώς , βεβηκότος / βεβώς = βεβηκώς) : **1** marcher, aller, s'en aller ; **2** se mettre en marche pour (+ inf) ;

βάλλω , βαλῶ , ἔδαλον , βέδληκα ²: (impft ἔδαλλον ; aor hom βάλον, 3^{ème} p sg βάλε) : + A frapper, frapper à distance, atteindre;

βαρύς , βαρεῖα , βαρύ ⁴: (neutre pl βαρέα) : **1** lourd ; **2** pénible, insupportable ; **3** fort, accablant ;

βασίλεια , ας (ή) : la reine (attention à l'accentuation !)

βία , βίας (ή) ²: la violence, la brutalité ; // βίη , βίης (ή) = βία , ας (ή) ;

βιάομαι / βιῶμαι : faire violence à , violenter ; / ἐργ : βιόωνται = βιάονται ; impf ἐργ βιόωντο ;

βλάπτω (futur βλάψω , aor ἔδλαψα, impf ἔβλαπτον) ²: **1** +A nuire à, porter atteinte à , faire du mal à ; **2** égarer ;

βλέφαρον , βλεφάρου (τό) : la paupière, l'oeil

βουκόλος , βουκόλου (ό) : le berger, le gardien de vaches, le bouvier

βουλεύω ¹: comploter, machiner;

βοῦς , βοός (ό,ή) (A sg βοῦν , A pl βοῦς / βόας , G pl βοῶν) ⁴: bœuf, vache, génisse

βροτός , βροτοῦ (ό, ή) ¹: le mortel, la mortelle, l'être humain ;

γαῖα , ας (ή) ²: la terre ; // formes hom γαίη , γαίης , γαίη ; / αἶα , αἶης ;

γαμέω / γαμῶ ²: (aor. ἔγημα) : épouser, se marier (pour un homme), prendre pour compagne ou pour épouse ;

γάμος , γάμου (ό) ¹: le mariage

γάρ ¹: **1** car, en effet ; **2** alors; **3** dans un dialogue, a svt valeur de confirmation : oui, car ou non, car ; c'est que ... ; **4** en début de narration, γάρ est explétif et ne doit pas être traduit ;

γε ¹: **1** au moins, du moins ; pourtant (indique une restriction) ; **2** (particule d'insistance, souligne le mot qui précède) oui, certes, assurément élidé en γ ' ;

γῆ , γῆς (ή) ¹: la terre, la terre ferme;

γῆρας , γήραος / γήρωσ (τό) (D γήρα / γήραϊ) ³: la vieillesse (3^{ème} décl irrégulière)

γίγνομαι ¹: (γενήσομαι , ἐγενόμην , γέγονα / γεγένημαι ; pft attique γέγονα 3^{ème} p pl : γεγάασιν; impér 3^{ème} p sg γενηθήτω ; inf aor γενέσθαι ;) part. aor. : γενόμενος , η , ον ; participe parfait : γεγώς , γεγῶσα .. / hom γεγαώς , A sg γεγαῶτα ; part pft attique : γεγονός , γεγονότος ; ¹: **1** naître (+ G : de qqn); être le fait de (+ G) ; **2** devenir, se transformer en ; **3** advenir, arriver, se produire ; **4** être, se trouver (notamment à l'aoriste ou au pft) ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 γιγνώσκω / γινώσκω , γνώσομαι , ἔγνων , ἔγνωκα (aor ss augm 3^{ème} p sg γνῶ ; subj aor, 3^{ème} p

pl : γνῶσι ; part aor γνούς ; inf. aor. : γνῶναι ; part aor P γνωσθείς ;) ¹: **I** apprendre à connaître, reconnaître, connaître; + G de la personne : prendre une certaine connaissance de, reconnaître un peu ;

γλαυκῶπις , γλαυκώπιδος : aux yeux brillants , au regard étincelant ; aux yeux de chouette ; aux yeux pers (entre le vert et le gris-bleu) ;

γλαφυρός , ἄ, ὄν : creux, bien creusé, creusé ; profond ; / hom : A f sg γλαφυρήν ; D pl γλαφυροῖσι ;)

γλυκύς , γλυκεῖα , γλυκύ / γλυκερός , ἄ/ή , ὄν : doux

γόνυ , γόνατος (τό) (hom G sg γουνός ; pl NA pl γούνατα / γοῦνα G γούνων D γούνασι) ³: le genou ;

γόος , γόου (ό) ³: le gémissement, le sanglot, les pleurs ; / G hom γόοιο ;

γραῦς , γραός (ή) : (A τὴν γραῦν) la vieille femme, la vieille ; / formes ioniennes : N γρηῦς / γρηῖς , V γρηῦ , G γρηός ; D γρηῖ)

γυνή , γυναικός (ή) (V sg γύναι A sg γυναῖκα D pl γυναιξίν) ¹: **I** la femme ; **2** l'épouse ;

δαιδάλλω : travailler avec art, embellir, orner

δαιμόνιος , α, ον : au voc. : δαιμόνιε: ô malheureux ! ; / f hom δαιμονίη ;

δαίς , δαΐδος / δᾶδος (ή) : (A δαΐδα / δᾶδα) : la torche

δάκρυον , δακρύου (τό) ²: la (les) larme (s); les pleurs ;

δακρύω ⁴: pleurer

δαμάζω : (aor ss augm δάμασα) : dompter, soumettre, vaincre

δάος , δαέος / δαοῦς (τό) : la torche , le flambeau

δάω * : enseigner, apprendre ; / aor 2 causatif : δέδαε : + 2 A : faire connaître, faire apprendre, enseigner ; / P aor 2 ἐδάην , inf hom δαίμεναι : être instruit de ; avoir été instruit de, avoir eu la révélation de ;

δέ (employé seul) ¹: **I** et, d'autre part, or ; **2** mais ; **3** alors ;

δεινός , ή, ὄν ¹: **I** à craindre, redoutable ; **2** terrible, affreux, horrible ;

δειρή , δειρής (ή) : le cou, la nuque

δέμω : (impf hom ss augm δέμον) : construire, édifier ;

δέσποινα , δεσποίνης (ή) ³: maîtresse

δέομαι : (ἐρμ pour δέομαι; mpf 3^{ème} p sg ἐδέετο ; inf f δευήσεσθαι) : + G : manquer de, être dépourvu de ;

δεῦρο ²: ici ; jusqu'ici ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 δεύτατος , η, ον : le dernier

δή (souligne le mot après lequel il se place) ¹: certes, vraiment, eh bien ! , donc

δήμος , δήμου (ὅ) ¹: le pays (hom) ;

δήν : longtemps

δήνος , δήνους (τό) *: le projet, le dessein ; tjrs au pl : δήνεα , δηνέων ;

διά + G ¹: (élide : δι') : sous l'effet de, à cause de ;

διαμπερές : adv : du début à la fin, jusqu'au bout ;

δίδομι ¹: (futur δώσω ; aor 2 ἔδωκα , ἔδωκας , ἔδωκε , ἐδώκαμεν / ἔδομεν , ἐδώκατε / ἔδοτε , ἔδωκαν / ἔδοσαν ; impf ἐδίδουν , 3^{ème} pers pl ss augm δίδοσαν ; opt aor δοίην ; impér. δίδου ;

inf et part pr. διδόναι ; διδούς , διδόντος ; inf aor δοῦναι , part aor : δούς , δόντος ; pft

δέδωκα ; inf pft δεδωκέναι , part pft δεδωκώς ; imp aor δός , δότε ; Homère : : aoriste 2

hom : δόσκον ; / aor hom sans augment 1^{ère} et 3^{ème} p sg : δῶκα , δῶκε ; infinitif hom :

δόμεναι ; inf aor 2 homérique : δόμεν ;) : donner, offrir ; confier, attribuer ;

διογενής , ής , ές : issu de Zeus, divin

δίος , δῖα , δῖον : divin

δμωή , δμωῆς (ή) : la servante

δοκέω / δοκῶ ¹: (δόζω , ἔδοξα , δέδογμαi ; impf ἐδόκουν ; pft 3^{ème} p sg δέδοκται) : 1 sembler,

paraître ; 2 sembler bon ; 3 penser, croire, se figurer , juger, estimer ; // expr. : ἐμοι δοκεῖ +

inf : je crois que ;

δολιχῆρετος , ος,ον , G hom δολιχηρέτμοιο : muni de longues rames, aux longues rames

δολιχός , ή , όν : long

δόλος , δόλου (ὅ) : la ruse; la trahison ;

δόμος , δόμου (ὅ) ¹: la maison, la demeure , l'habitation (au pluriel : la demeure, le palais);

δύναμαι ¹: (δυνήσομαι , ἐδυνήθην , δεδύνημαι ; δύνα 2^{ème} p sg indicatif pr ; 1^{ère} pers pl ποέτ

δυνάμεσθα ; ἠδύνατο / δύνατο = ἐδύνατο ;) ¹: pouvoir, être capable de ;

δύναμις , δυνάμεως (ή) ¹: la faculté, la capacité ;

δυόμαι : (aor 3^{ème} p sg ἐδύσετο) : entrer dans ses vêtements, revêtir ;

δυσμήτερ (V δύσμητερ , G δυσμήτερος) : qui est mauvaise mère, mère dénaturée

δῶμα , δώματος (τό) ¹: 1 la maison, la demeure, le palais ; 2 la pièce principale, la salle ;

έ , G ού , D οί : encl. : pronom personnel : lui, elle, eux

ε̃ , ο̃ , οῖ̃ : pr réfléchi : soi , lui, elle ; / G hom ἔθεν

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἐάω / εἰάω / ἐῶ (ἐᾶς / *hom* ἐάας, ἐᾶ ; *f* ἐάσω ; *impft* εἶων 3^{ème} *p sg* εἶα, *ss augm* ἔα ; *aor*

actif, 3^{ème} *p* εἶασεν ; *inf* ἐᾶν ; *part aor* ἐάσας, ἐάσαντος ; *impér aor* ἔασον)¹: laisser, permettre; / *avec négation + inf*: ne pas permettre de, interdire de ;

ἐγγυάλιζω : (*aor* ἐγγυάλιζα) : mettre en main ; confier, donner;

ἐγείρω : (*aor* ἤγειρα , *part aor* ἐγείρας) : éveiller, réveiller ; / *MP* ἐγείρομαι: s'éveiller, se réveiller ; / *impér aorM* ἐργ 2^{ème} *p sg* ἔγρεο ;

ἐγκατατίθημι : (*aor* 2 *M* ἐγκάθετο = ἐγκατέθετο) : mettre dans

ἐγκονέω / ἐγκονῶ : faire diligence, se hâter

ἐγώ / ἐγών , μέ , μοῦ , μοί (με , μου , μοι ; ἐμέ , ἐμοῦ / *hom* ἐμεῖο / ἐμεῦ / μευ / ἐμέθεν , ἐμοί)¹: moi, je ;

ἔδω : manger , dévorer ; / *impf hom* ἔδον ; *inf hom* : ἔδμεναι

ἔελδωρ , ἐέλδορος (τό) : le souhait, le vœu

ἔζομαι : s'asseoir, être assis ; / *hom* 3^{ème} *p sg aor* : ἔζετο ;

ἐθέλω / θέλω¹: (*f*. ἐθέλησω ; *aor*. ἠθέλησα ;) : vouloir, désirer ; / *impf hom* ἔθελον , 3^{ème} *pers du sg hom du subj présent* : ἐθέλησιν ;

εἰ¹: si (*dans un système conditionnel*) ; si , s'il est vrai que ;

εἶδαρ , εἶδατος (τό) : la nourriture, les aliments

εἶδω (οἶδα¹: je sais ; *ἴσμεν* : nous savons ; *futur* εἴσομαι ; *part. pr.* εἰδώς , ότος ; *participle futur* : εἰσόμενος , η , ον ; *inf pr* εἰδέναι ; *impf.* ἤδη : je savais ou j'aurais su, 3^{ème} *p* ἤδει / ἤδεεν, 3^{ème} *p pl hom* ἴσαν ; *impératif* ἴσθι ;) : εἰδέναι + *A pl neutre* : être dans telle ou telle disposition;

εἰκοστός , η,ον : vingtième ; / *hom* ἐεικοστός ;

εἶμα , εἶματος (τό) : le vêtement

εἶμι¹: (*pr* 3^{ème} *p sg* : εἶσιν ; *impft* ἦα , ἦεισθα , ἦει / *hom* ἦεν / ἦϊεν , ἦμεν , ἦτε , ἦσαν / *hom* ἦϊσαν ; *impft rare* : ἦιον ; *impft duel* ἴτην ; *impf* ἐργ 3^{ème} *p sg* ἴεν ; *inf* ἰέναι / *hom* ἴμεν ; *subj* 1^{ère} *p pl* ἴομεν ; *part. pr.* ἰών ἰόντος , ἰούσα , ης ... ; *impératif* : ἴθι , 2^{ème} *p pl* ἴτε ; *adj vb* ἰτέον) : aller

εἶμι¹: être (*impft* : ἦ (ἦν) , ἦσθα , ἦν , ἦμεν , ἦτε , ἦσαν ; *f* ἔσομαι ; *inf pr* εἶναι, *inf futur* : ἔσεσθαι / ἔσσεσθαι ; *impératif* ἴσθι , 3^{ème} *p sg* ἔστω ; *subj* 3^{ème} *pers sg* ἦ ; *part pr* ὢν , ὄντος , οὔσα , οὔσης , ὄν , ὄντος) ; ἐστι : il y a (ἔστι *en tête de phrase* = souvent : il y a) ; //

expressions : 1 εἶμι + G : j'appartiens à, je suis le fils de ; τόδ' ἐστι +G : c'est le propre de...,

c'est l'affaire de ... 2 εἶμι + D : faire partie de ; ἐστι / ἔστι (εἰσίν) + D¹: qqch est à qqn ;

traduire en inversant nominatif et datif, et en substituant le verbe « avoir » au verbe « être »

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » ! (qqh a qqch) ; / NB : ἔστι *est toujours accentué ainsi lorsqu'il placé en tête de phrase* ; //

formes homériques : *pr* 2^{ème} *p sg* εἰς / ἐσσί / ἐσσι, 3^{ème} *p pl* ἕασιν ; *impf épique* ἦα, 2^{ème} *p sg* ἐήσθα, 3^{ème} *p sg*, ἦεν / ἦην / ἔην, 3^{ème} *p pl* ἔσαν; *f* 3^{ème} *p sg* ἔσεται / ἔσεται ; *subj* 3^{ème} *p sg* ἔη / ἔησιν, *du pl* ἔωσιν ; *opt pr* 3^{ème} *p sg* ἔοι ; *inf pr* ἔμεν / ἔμμεν / ἔμεναι / ἔμμεναι ; *part pr* ἐόν, ἐόντος, ἐούσα, ἐούσης ; *imparfait itératif* ἔσκε / ἔσκειν ;

εἶπον (ἔειπον, ἔειπες, ἔειπε ; *impér* εἶπε ; *subj* εἶπω, *inf* εἶπεῖν *hom* εἶπέμεν ; *impf itératif hom* 3^{ème} *p sg* εἶπεσκε) : *vb quasi autonome, servant d'aor à λέγω* : formuler, dire

εἰρύομαι : (*inf* εἰρυσθαι) : conserver, garder ;

εἷς, μία, ἓν (G ἐνός, μιᾶς, ἐνός)¹ : un, une, un seul

εἰς / ἐς + A¹ : dans, jusqu'à

εἰς ὃ κε : *hom.* : jusqu'à ce que

εἰσαφικνέομαι / εἰσαφικνοῦμαι : (*opt aor* 3^{ème} *p sg* εἰσαφίκοιτο ;) + A : s'approcher de ;

εἰσέρχομαι² : (εἰσελεύσομαι, εἰσῆλθον, εἰσελήλυθα ; *inf. courant* : εἰσιέναι ; *inf aor* εἰσελθεῖν ; *part. parfait* : εἰσεληλυθώς, εἰσεληλυθότος) : entrer, entrer dans ;

εἰσοράω / εἰσορόω / εἰσορῶ / ἐσοράω / ἐσορῶ² : (εἰσόψομαι, εἰσεῖδον, εἰσεόρακα ; *aor ss augm* 3^{ème} *p sg* εἶσιδε ; *inf aor poét* εἰσιδέειν) : **1** jeter les yeux sur, regarder vers, tourner les yeux vers ; **2** voir, contempler ; attacher les yeux sur, regarder attentivement, chercher à reconnaître ; / *aor hom itératif* 3^{ème} *p sg* : ἐσίδεσκειν ;

εἶσω² : *prép. avec l'A, parfois postposé* : **1** à l'intérieur de, au fond de ; **2** jusqu'à, à ;

ἐκ / ἐξ + G¹ : **1** hors de ; **2** à partir de (même sens v 199)

ἐκατόμβη, ης (ή) : hécatombe (*sacrifice de cent victimes*)

ἐκγίγνομαι +G : naître de ou à la suite de ; / *part pft hom f* ἐκγεγαυῖα née de ;

ἐκεῖνος / κεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο¹ : *pr* celui-là, celle-là, cela ; lui, elle ;

ἐκτελέω : (*f* ἐκτελέσω) : accomplir ; / *aor hom* ἐξετέλεσσα ; *P parf* 3^{ème} *p sg* ἐκτετέλεσται ;

ἐκτίθημι : (*part aor P* : ἐκθείς, ἐκθέντος ; ἐκθεῖσα, ἐκθείσης ; ἐκθέν, ἐκθέντος) : placer dehors ;

ἐκτός : *adv.* : dehors

ἐκτός + G : en dehors de, hors de ;

ἐκτοσθε (ν) + G : de dehors de, en dehors de

ἐκφεύγω (ἐκφεύζομαι, ἐξέφυγον, ἐκπέφευγα ;)⁴ : +G s'échapper de, échapper à, s'enfuir de ; / *inf aor 2 hom* ἐκφυγείν ;

ἐλαία, ἐλαίας (ή) : l'olivier ; / G *hom* ἐλαίης ;

ἔλαιον, ἐλαίου (τό) : l'huile ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ἐλαύνω ³: (ἐλῶ , ἤλασα / ἔλασα , ἐλήλακα ; *impft duel* : ἤλαυνέτην) : enfoncer ; frapper ;

ἔλδομαι : (2^{ème} p sg ἔλδεται) désirer, souhaiter ;

ἐλεαίρω : (*impf hom sans augm* 3^{ème} p sg ἐλέαιρε) : avoir pitié de

Ἑλένη , Ἑλένης (ή) : Hélène

ἐλέφας , ἐλέφαντος (ὀ) : l'ivoire ;

ἔλλομαι / ἐέλλομαι : (*impf* 3^{ème} p sg *hom* ἐέλλετο) : + *inf* : présumer, penser que ;

ἐλπωρή , ἦς (ή) : l'espoir, l'espérance

ἐμβάλλω ²: (ἐμβαλῶ , ἐνέβαλον , ἐμβέδληκα ; *impér aor* 2^{ème} p pl : ἐμβάλετε ; *part aor*

ἐμβάλων , ἐμβάλοντος ; *part. aor. part pft* ἐμβεδληκώς , ἐμβεδληκότος ; *part aor P* : ἐμβληθείς

; *aor hom sans augment* ἔμβαλον ;) ²: **1** jeter sur ; lancer sur ; placer dessus ; **2** mettre un

sentiment *dans l'âme de qqh*, inspirer qqch ; / *aor hom sans augment* ἔμβαλον ;

ἐμός , ἐμή , ἐμόν ¹: mon, ma, mien ;

ἔμπεδος , ος, ον : bien posé sur sa base ; / *neutre adv.* : ἔμπεδα : fermement, solidement ;

constamment, sans arrêt, régulièrement ;

ἔμπης : néanmoins, toutefois ;

ἐμπίπλημι (*inf hom* ἐμπλησέμεν ; *subj aor* 2^{ème} p sg *hom* ἐνιπλήσης , 3^{ème} p pl ἐνιπλήσωσιν ;

aor M 3 p sg hom ἐμπλήσατο) : remplir, saturer

ἐν / εἰν / ἐνί + D ¹: dans (*sans chgt de lieu*);

ἐναντίον ³: *adv* : de face, en face ; // *prép* + G : en face de, face à face avec ;

ἐνδον ³: *adv* : à l'intérieur, dedans;

ἔνεκα (οὔνεκα , εἴνεκα , ἔνεκεν) ¹: G + ἔνεκα : *souvent post-position* : le génitif se place

avant ! : **1** pour, en vue de ; **2** à cause de ;

ἐνθα ²: là ;

ἐνθάδε ¹: là ; là où je suis, ici, ici même;

ἐνθεν : *rel de lieu* : d'où ;

ἐνίπτω : (ἐνίμω , ἐνισπον ;) : blâmer violemment, invectiver, prendre à partie ; / *aor* 3^{ème} p

sg hom ἠνίπαπε / ἐνέπιπε ;

ἐννέπω / ἐνέπω : (*aor* 2 ἔνισπον ; *impér aor* ἐνίσπεες ;) : dire, raconter ; parler ;

ἐννομι : revêtir, vêtir ; / **M** ἐννομαι (*pft* εἶμαι ; *pl que pft* 3^{ème} p sg ἔστο ; *part pft* εἰμένος ;) : +

A : se vêtir de, se revêtir de, s'envelopper de, se couvrir de ;

ἔντεα / ἔντη , ἐντέων / ἐντῶν (τά) : les armes, l'armure

ἐντόνω / ἐντώ : (*impf ss augm* ἔντων) : préparer, parer

ἐνωπαδίως : *adv.* : en face

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ἔξάγω ³: (*impf* ἐξῆγον ; *inf aor* ἐξαγαγεῖν) : + G : conduire hors de, faire sortir de

ἐξαπαφίσκω (*subj aor* ἐξαπάφω) : tromper ; / *aor 2 moyen érique* : ἐξαπάφοιτο ;

ἐξεΐης / ἐξῆς : à la suite, en se suivant ;

ἔξεμι ³: (*part pr* ἐξιών ; *adj vb* : ἐξιτητέον : il faut sortir ;) sortir, partir ;

ἐξερεείνω : interroger qqn (A) ; / *impf hom* ἐξῆιον ;

ἐξονομάζω : **1** appeler par son nom ; **2** parler nettement ; / *graphie hom* ἔκ τ' ὀνόμαζε ;

ἔξω ²: *adv* : dehors ;

ἔπαυλος , ἐπαύλου (ὁ) : le parc à bétail, l'enclos, l'étable

ἐπεὶ ¹: *conj* : **1** quand, lorsque, après que ; **2** puisque , car ;

ἐπείγω : presser, pousser, hâter ; / **MP** ἐπείγομαι (*impf 3^{ème} p sg* ἠπείγετο , *part pr*

ἐπειγόμενος, ἐπειγομένη, ἐπειγόμενον) : être poussé , être pressé, être accablé ;

ἔπειμι (*impft* : ἐπήει , *3^{ème} p pl* ἐπήεσαν ου ἐπήσαν ; *inf* ἐπίεναι) ³: aller vers, aller dans

ἔπειτα ¹: **1** dans ces conditions, alors ; **2** ensuite, après, puis, , par suite ; // τότε ἔπειτα :

aussitôt après ;

ἐπέρχομαι ⁴: (ἐπελεύσομαι , ἐπήλθον , ἐπελήλυθα ; *part aor* ἐπελθών) : survenir ; tomber sur,

fondre sur ; / *aor 2 érq* : ἐπήλυθον ;

ἐπέυχομαι : **1** élever une prière ; **2** exulter ; / *impér hom* ἐπέυχεο ;

ἐπί + A ¹: **1** pour, en ce qui concerne ; **2** *hom.* : sur < l'étendue occupée par > ; / ἐπ'

ἀνθρώπους : sur < l'étendue occupée par > les hommes (= de par le monde) ou en dominant sur les hommes ; / *élidé en ἐπ' , ἐφ' devant esprit rude* ;

ἐπί + D ¹: **1** sur (sans *mvnt*) **2** près de, du côté de, aux bords de ; / *élidé en ἐπ' , ἐφ' devant esprit rude* ;

ἐπί + G ¹: sur / *élidé en ἐπ' , ἐφ' devant esprit rude* ;

ἐπί *adv.* : dessus (= de façon à recouvrir) ; alors ;

ἐπιβαίνω : (ἐπιβήσομαι , ἐπέδην, ἐπιβέδῃκα ; *subj aor duel* : ἐπιβῆτον ;) : **1** + G : mettre le

pied sur, fouler le sol de ; **2** + A (de la personne) + G (de la chose) : faire mettre le pied sur à

qqn, faire entrer qqn dans ; / *aor 3^{ème} p pl poét* ἐπέβησαν *hom* ἐπέδαν ;

ἐπιθήτωρ , ἐπιθήτορος : **1** qui monte sur ; **2** qui saillit ;

ἐπιδέω **2** : (*aor* ἐπέδησα) : attacher, lier

ἐπικεύθω : (*f* ἐπικεύσω) : cacher, dissimuler

ἐπίσταμαι ¹: savoir ; connaître ; / *part pr* ἐπιστάμενος , ἐπισταμένη, ἐπιστάμενον : + G :

habile en ;

ἐπισταμένως *adv* : adroitement, habilement, avec art

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἐπιτέλλω : (*f* ἐπιτελῶ , *impf* ἐπέτελλον) : dire qqch comme un ordre, donner un ordre,

ordonner ;

ἐπιτίθημι ³: (*aor* ἐπέθηκα) ³: placer sur *ou* dessus ; mettre par-dessus, rajouter ;

ἐπίφρων , ων, ον , *G* ἐπίφρονος : sage

ἐπιχθόνιος , ος,ον : *G pl* ἐπιχθονίων : qui vit sur terre

ἔπομαι ³: (ἔψομαι , ἐσπόμην , *impf* εἰπόμην) : +*D* *ou* μετά + *G* : **1** suivre ; **2** +*D* *ou* ἄμα + *D* *ou* μετά + *G* : accompagner ; **3** se conformer à ; obéir ; / *impf* *hom* sans augment *3^{ème}* *p pl*

ἔποντο ; *opt aor hom* σποίμην ; *impér* ἔπευ / ἔπεο / ἔπεσο ;

ἐπορεύω * : (*seulement à l'aor 3^{ème}* *p sg* ἐπόρουσε) : + *D* : s'élancer sur, fondre sur

ἔπος , ἔπους (τό) ³: la parole, le mot ; (*pl* ἔπη , ἔπων (τά) : *les paroles*) ; / *hom.* : *NVA pl.* : ἔπεα , *D pl.* ἐπέεσιν) ;

ἐρατεινός , ή, όν : aimable ; souhaité, désiré, bienvenu ;

ἔργον , ἔργου (τό) ¹: **1** l'action, l'acte, l'entreprise ; **2** l'ouvrage, l'oeuvre ;

ἔρδω : (ἔρζω , ἔρζα , ἔοργα ; *part aor* ἔρζας , ἔρζαντος) : faire , accomplir

ἐρεείνω : (*impér 2^{ème}* *p sg* ἐρέεινε) : poser une question, interroger

ἐρετμόν , ἐρετμοῦ (τό) : la rame

ἐρέφω : (*aor* ἔρεψα) : couvrir d'un toit ;

ἐρέω 1 : *futur de "dire"* ; (λέγω *ou* ἀγορεύω ; *part f féminin* ἐρέουσα)

ἐρέω 2 : *Hom.* (*inf M* ἐρέεσθαι) : interroger (+2 A);

ἐρίζω : (*opt aor hom 3^{ème}* *p sg* : ἐρίσσειεν / ἐρίσειε ; *part aor duel* : ἐρίσαντε) : rivaliser ; +
D : rivaliser avec ;

ἔρκος , ἔρκεος / ἔρκους (τό) : la clôture, la barrière, l'enclos

ἔρμα , ἔρματος (τό) : l'étaie, le soutien

ἐρμής , ἐρμῖνος (ό) : le pied de lit ;/ *A sg* ἐρμῖνα ;

ἐρύω 1 : (*pft épq 3^{ème}* *pers sg* : εἰρύεται) : sauver, protéger ; // *M* ἐρύομαι / εἰρύομαι : (*impf hom 3^{ème}* *p sg* εἴρυτο ; *inf* εἴρυσθαι , *aor 3^{ème}* *p sg hom* ἐρύσσατο) : **1** garder ; **2** écarter, empêcher ;

ἔρχομαι ¹: (ἐλεύσομαι , ἦλθον *1^{ère}* *p pl* ἦλθομεν , ἐλήλυθα ; *aor epq* ἦλυθον ; *pft épq* εἰλήλυθα ; *impér hom* ἔρχεσθαι ; *inf f* ἐλεύσεσθαι ; *inf aor* ἐλθεῖν / *hom* ἐλθέμεν ; *subj aor 3^{ème}* *p sg* ἔλθη ; *part pr hom D pl* ἐρχομένοισιν ; *part pft épique* εἰληλουθώς) : aller, marcher, venir, arriver ; revenir , entrer ;

ἐσθής , ἐσθῆτος (ή) : **1** vêtement(s), habit(s) ; **2** étoffes ;

ἐσθίω ²: (ἔδομαι , ἔφαγον , ἐδήδοκα ; *impf* ἥσθιον) : manger, dévorer

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἐσθλός, ἦ, ὄν ²: noble, brave, vaillant, valeureux ;

ἐσοράω / ἐσορῶ ²: (εἰσόψομαι , εἰσεῖδον , εἰσεόρακα ; *inf aor poét εἰσιδέειν*) : voir, contempler ; observer;

ἐσχάρα , ἐσχάρας (ἦ) : le foyer ;

ἔσω ²: *prép. avec l'A* : à l'intérieur de, au fond de ;

ἐταῖρος , ἐταίρου (ὁ) ⁴: / *hom ἔταρος* , ἐτάρου (ὁ) (D *pl hom* ἐτάροισι / ἐταίροισιν) : le compagnon ;

ἐτεόν : *neutre adv.* : vraiment, en vérité

ἕτερος , α, ον ¹: l'autre (*de deux*)

ἔτι ¹: désormais; alors ; encore ;

ἔτος , ἔτους (τό) ²: (*G pl* ἐτῶν) : l'année, l'an ; / *D ἔτει* ;

ἔτυμον : *adv.* : vraiment, véritablement, réellement

εὖ ¹: *adv.* : **1** bien ; **2** absolument, tout à fait, tout ;

εὐεργής , ἦς, ἐς : bien fait, solide ; / *A hom εὐεργέα* ;

εὐήρης , ἦς , εὐήρες : bien ajusté, qui rame bien, maniable

εὐκνήμις , εὐκνήμιδος *adj* : aux belles jambières, aux belles cnémides

εὐκτίμενος, η, ον : bien bâti, solidement bâti

εὐνάζομαι : (*impf ss augm 3^{ème} p pl* εὐνάζοντο) : se coucher ; dormir ;

εὐνή , εὐνής (ἦ) ³: **1** la couche, le lit (*notamment le lit nuptial*), le matelas (*par opposition à λέχος : le cadre en bois du lit*) ; **2** embrassements, étreintes ;

εὐπηκτος , ος, ον : (*G εὐπήκτου*) : solidement construit

εὐρίσκω ¹: (εὐρήσω , ἠῦρον / εὔρον , ἠῦρηκα / εὔρηκα ; *inf aor* εὐρεῖν ; *impér aor 2^{ème} p sg* εὔρεο) : trouver, découvrir

Εὐρύκλεια , Εὐρυκλείας (ἦ) : Euryclée ; / *hom NV Εὐρύκλεια* ;

Εὐρυνόμη , ἦς (ἦ) : Eurynomé

εὐρύς , εὐρεῖα, εὐρύ(ν) : large, vaste ; qui se propage au loin, répandu au loin ;

εὐρώεις , εὐρώεσσα , εὐρῶεν : moisi, humide

εὐσταθής , ἦς , εὐσταθες , G εὐσταθέος : bien bâti, solidement bâti

εὐφροσύνη , εὐφροσύνης / εὐφροσύνης (ἦ) : la joie

ἐφέστιος , ος, ον : qui est au foyer familial, qui est chez lui, chez lui ;

ἐφήμι ⁴: (*f ἐφήσω* , *aor 2* ἐφήκα ; *inf aor* ἐφεῖναι ;) : + *D* : jeter sur, lancer sur ou contre ; / *aor hom* ἐφέηκα ;

ἔφοράω / ἐφορῶ : (*f ἐπόψομαι* , *part f* ἐποψόμενος) : voir ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἔχω¹ : (*impft* εἶχον / *hom ss augm* ἔχον , *futur* ἔξω / σχήσω , *aor.* ἔσχον, *pf.* ἔσχηκα ; *inf futur*

ἔξειν, *inf. aor.* σχεῖν) : **tr. 1** tenir, avoir, posséder ; // ἔχων + *acc*¹ : avec (*participe présent au sens faible, souvent*) ; **2** habiter, occuper ; **3** retenir, arrêter ; **4** tenir immobile, tenir fermé ; / *hom* : *aor 3^{ème} p pl* ἔσχεθον ; *inf. aor.* σχεθέειν ;

ζεύγνυμι⁴ : atteler

Ζεύς , Ζεῦ , Δία , Διός (*poét* Ζηνός), Δύ (*D arch* Ζηνί) (ὁ)¹ : Zeus

ζωός , ζωή , ζών : vivant

ἦ ... ἦέ (*Hom* ἦ) ... : est-ce... ou bien est-ce... ? ; si ... ou si ... ; / εἰ ... ἦέ : si ... ou si ;

ἦ : *adv*¹ : oui, certes, assurément ; // *expr.* : ἦ γάρ : assurément ; ἦ μάλα : oui, certes, assurément; c'est clair ! ;

ἦ¹ : (*Hom* ἦέ) : **1 employé seul** : ou, ou bien; **2 répété** ἦ... ἦ...¹ : ou bien ... ou bien... , soit ... soit ...; soit que... soit que... ; soit ... soit... ;

ἦ : *3^{ème} pers sg de* ἦμι : dire ; / ἦ ῥα : il dit (*formule homérique*) ;

ἦθάω : (*aor* ἦθησα, *part pr* ἦθῶν *aor* ἦθήσας) : arriver dans la fleur de l'âge

ἦβη , ἦβης (ἦ) : jeunesse, vigueur, fleur de l'âge

ἠγεμονεύω : (*impf ss augm* ἠγεμόνευεν) : être le guide de (+ D), montrer le chemin, conduire ;

ἠγέομαι / ἠγοῦμαι¹ : (*impér 3^{ème} p sg* ἠγείσθω) : +G : conduire, commander, diriger ;

ἠδέ / ἰδέ (*hom*) = καί : et

ἠδη¹ : immédiatement, tout de suite, maintenant ; dès lors ;

ἠδύς , ἠδεῖα , ἠδύ² : (*G masc et neutre* ἠδέος) : doux, agréable , savoureux ; charmant ;

ἠλιος , ἠλίου (ὁ)² : le soleil ; // *hom* ἠέλιος , ἠελίου / ἠελίοιο ;

ἦμαι : (*impf* ἦμην , *3^{ème} pers sg* ἦστο , *1^{ère} p pl* ἦμεθα ; *impf 3^{ème} pers pl* ἔρα , ἦντο ; *impér.* ἦσο ; *inf pr* ἦσθαι ; *part pr* ἦμενος ;) : **1** se tenir, être assis, être posté, se tenir, rester immobile, rester tranquille ; **2** + *part.* : rester à faire ceci ou cela ;

ἦμαρ , ἦματος (τό) : *hom* : le jour ; // ἦματα πάντα : tous les jours, toujours ; κατ' ἦμαρ : jour après jour, au jour le jour ;

ἡμεῖς , ἡμᾶς / ἡμέας , ἡμῶν , ἡμῖν² : nous ; // ἡμᾶς αὐτούς , ἡμῶν αὐτῶν : nous-mêmes (*pr réfléchi*) ;

ἡμέτερος , α , ον¹ : (*G* ἡμετέρου , ἡμετέρης , ἡμετέρου) : notre ; / *G hom* ἡμετέροιο ;

ἠπειρόνδε : vers le rivage

ἠριγένεια , ας : *adj f* : née tôt, fille du matin ; / Ἠριγένεια , ας (ἦ) : la Fille du matin, Erigénéè, Aurore

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ἦτοι / ἦτοι: certes, en vérité ;

ἦτορ (τό) : le cœur

ἦύτε : comme

Ἥφαιστος , Ἥφαιστου (ό) : Héphaistos

ἠώς , ἠοῦς (ἦ) : l'aurore ; / Ἥως , Ἡοῦς (ἦ) (*A Ἥω / hom Ἥóa élidé en Ἥό'*) : Aurore

θαλαμηπόλος , ου (ἦ) : la chambrière, la femme de chambre

θάλαμος , θαλάμου (ό) ⁴: *la pièce intérieure d'une maison* : la chambre ; *au pl* : les appartements ;

θάλασσα , θαλάσσης / θάλαττα , θαλάττης (ἦ) ²: la mer

θαλέθω : verdoyer ; prospérer ;

θάμνος , ου (ό) : le rejet (*d'un arbre*) ;

θάνατος , θανάτου (ό) ¹: la mort ; / *G hom* θανάτοιο ;

θεά , θεᾶς (ἦ) ²: la déesse

θειόω / θειόω / θειῶ : (*M pr* θειοῦμαι) : purifier par le soufre, avec du soufre

θειός , α, ον ³: divin

θεός , θεοῦ (ό) ¹: le dieu ; / *G hom* θεοῖο ;

θεσμός , θεσμοῦ (ό) : coutume, usage établi ;

Θηβαῖος , α, ον : Thébain (*G pl* Θηβαίων)

θηλυς , θήλεια, θήλυ ⁴: (*G* θήλεος , θηλείας , θήλεος) : de sexe féminin, de femme, féminin ;
 / *θήλειαι γυναῖκες* : les femmes ; / *comp.* : θηλύτερος , α, ον : s'emploie au sens du positif chez Homère ;

θνήσκω : (*θανοῦμαι* , ἔθανον , τέθηκα *inf pf* τεθνάναι ; *aor 2 sans augment hom* ^{3ème p sg} :

θάνε ; *part pft* τεθνηώς , τεθνηότος *ionien* τεθνεώς , τεθνεῶτος) : mourir (*au pft* : être mort) ;

θοός , θοή , θοόν *G* θοοῦ , θοῆς , θοοῦ : rapide

θοῶς : rapidement

θρόνος , θρόνου (ό) : le fauteuil

θύελλα , θυέλλας (ἦ) : ouragan, tempête

θυμαλγής , ἦς , ἔς : affligeant ;

θυμαρής , ἦς , ἔς : cher à son cœur, agréable à son cœur, charmant ; / *A hom* θυμαρέα ;

θυμός , θυμοῦ (ό) ⁴: **1** le cœur (*siège des sentiments*) , l'esprit (*siège des passions*) , l'âme ; **2** le désir, la volonté ;

θύρα , θύρας (ἦ) ⁴: la porte, l'ouverture ; θύραι , θύρων (αι) ⁴: les battants, les portes ; / *hom*
G pl θυράων *D pl* θύρησιν ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 θωρήσσομαι : (*impf 3^{ème} p pl ἐθωρήσσοντο*) se cuirasser

ιαίνομαι (*aor ἰάνθην*) : **1** se réchauffer ; **2** se réjouir, éprouver de la joie ;

ἴδρις , ἴδριος : *adj.* : habile, savant

ἴεμαι : (*part pr ἰέμενος*) : désirer

ιερόν , ιεροῦ (τό) ²: toute chose sacrée ou consacrée ; **1** sacrifice, cérémonie, rite ; **2** τὰ

ιερά , ιερῶν ²: les victimes ;

ιερός , ἄ, ὄν ²: *adj.* : sacré, consacré, saint ;

ἴημι ⁴: (*pr 3^{ème} pers ἴει pl : ἰεῖσι ; f ἴσω ; aor ἴκα , ἴκας , ἴκε (ν) , εἶμεν , εἶτε , εἶσαν ; part pr N fém ἰεῖσα ;*) : répandre, laisser tomber, laisser échapper ;

Ἰθάκη , ης (ἡ) : Ithaque (*île*)

ιθύνω : (*aor ἴθυνα*) : diriger *ou* tracer en droite ligne, aligner

ιθύς *adv.* : en ligne droite, directement, droit ;

ικάνω : (*impf ἴκανον*) : arriver, aller dans ; envahir, prendre, tenir ; / *M* ικάνομαι :

s'avancer, être arrivé ;

ικνέομαι / ικνοῦμαι ⁴: (ἴζομαι , ἰκόμην , ἴγμαi ; *aor 3^{ème} p sg : ἴκετο ; 2^{ème} pers opt aor : ἴκοιο , 3^{ème} p sg ἴκοιτο ; inf aor ἰκέσθαι*) : **1** aller, venir, arriver ; aller chez qqn ; **2** revenir ;

ιμάς , ιμάντος (ὀ) : la courroie, la sangle, la lanière

ἴμερος , ἴμερου (ὀ) : le désir

ἵνα ¹: (+ *subjonctif ou opt obl*) afin que, pour que, afin de ;

ἵππος , ἵππου (ὀ) ²: le cheval

ἵστημι (*στήσω , ἔστησα ; inf et part pr. ἰστάναι , ἰστάς ; inf et part aor. στήσαι ; στήσας , στήσαντος ; opt. aor : 3^{ème} p sg : στήσειεν ;*) ¹: **1** placer, arrêter ; // **2** formes intransitives : *aor 2 ἔστην , aor2 hom ἔσταν , aor 2 ss augm 3^{ème} p sg στή ; inf aor 2 στήναι , part aor 2 στάς . pft ἔστηκα ; inf pft ἐστηκέναι ; εἰστήκειν : plus que parfait à sens intransitif ; part pft : ἐστηκώς , ἐστηκότος (debout) et MP ἵσταμαι ¹: (στήσομαι , ἔστην , ἔστηκα , pl que pft 3^{ème} p pl ἔστασαν , inf ἵστασθαι , part pr ἰστάμενος , part pft P ἐστηώς , ἐστώς) : s'établir, se placer, se placer debout, s'arrêter ; se tenir debout, être debout ;*

ἵφθιμος , ἵφθιμη , ἵφθιμον : fort, vaillant, courageux ;

ἵφια : *adj hom pl neutre* : gros, robuste, vigoureux

ἰχθυόεις , ἰχθυόεσσα , ἰχθυόεν , G ἰχθυόεντος : riche en poissons, poissonneux

καγχαλάω : (*part pr m et f καγχαλώων , καγχαλώωσα*) : rire aux éclats, être transporté de joie

καθέζομαι : (*impf καθέζετο*) : s'asseoir ; être assis, être installé, séjourner ;

καθύπερθεν : *adv* : dessus, au-dessus

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
καί ¹: et, même, aussi ; *Hom.*, *souvent* : à ce moment même, alors ; // *καί τε* : et aussi ;

καί ... *περ* + *part* ³: quoique, bien que, même si ;

καίω / κάω (*καύσω* , *ἔκαυσα* , *κέκαυκα* , *aor. epq ἔκηα* ; *M part aor épq κηόμενος*) : allumer ;

κάκ = κατά + G : d'en-haut, sur ; sur ;

κακοίλιος , ου (ὀ) : la funeste Iliion, la maudite Troie

κακόν , κακοῦ (τό) ¹: *1* le mal, le malheur, la misère ; *2* le méfait ;

κακός , ή, ὄν ¹: (*κακοῖσι* : *D pl poét.*) : mauvais, malheureux, méchant, malfaisant, pernicieux ; mauvais, vil ; / *comparatif* κακίων, κακίων , κάκιον ¹; *superlatif* κακίστος , η, ὄν ¹ ;

κακότης, κακότητος (ή) : la misère, le malheur, le désastre

κακῶς ¹: mal (*adv.*) , méchamment, durement ;

καλλίζωνος , ος, ὄν : à la belle ceinture, aux belles ceintures ; / *G pl καλλιζώνων* ;

κάλλος , κάλλους (τό) ³: la beauté

καλός , ή, ὄν ¹: beau, bon ;

Καλυψώ , Καλυψοῦς : Calypso (*D Καλυψοῖ*)

κάμνω ⁴: (*aor. 2 ἔκαμον*, *aor hom ss augm κάμον;*) : prendre de la peine, travailler

κάπρος , κάπρου (ὀ) : le porc, le verrat ;

κάρα / κάρη , κρατός *ου* κράτος / κάρητος (τό) *défectif* ²: la tête

κατά + A ¹: dans toute l'étendue de, dans ; dans, du côté de ; à l'entrée de ;

κατά + G ¹: du haut de, en descendant de, en dessous de ; / *κάδ par apocope et assimilation devant δ* ;

καταβαίνω ⁴: (*καταβήσομαι* , *κατέβην* , *καταβέδηκα* ; *impf* κατέβαινον ; *impér aor* :

κατάδηθι ; *part aor*: *καταβάς* , *καταβάντος*) : descendre ; (+ A *ου* ἐκ + G : de)

καταδαρθάνω : (*aor 2 κατέδραθον*) : dormir

καταθνητός , ή, ὄν : mortel, périssable

κατακείρω : (*aor κατέκειρα*) : tondre entièrement, dévaster, piller , dilapider ;

κατακρύπτω (*part aor f sg κατακρύψασα*) : cacher profondément, complètement

κατακτείνω ⁴: (*aor 1 κατέκτεινα*, *part aor*) : tuer, mettre à mort ;

καταλέγω : (*aor κατέλεξα* ; *inf aor καταλέξαι* ;) : exposer en détail, raconter

καταπεφνεῖν * : (*aor 2 3^{ème} p pl κατέπεφνον*) : tuer

κατερύκω : (*impf κατέρυκον*) : retenir, arrêter

κάτω ³: de haut en bas, vers le bas

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 κε / κεν / κέν : (*particule enclitique*) = ἄν *marque l'éventualité ou l'hypothèse ; (ne se traduit*

pas) / *élide en κ* ' ; *élide en χ* ' devant esprit rude (ex. : εἰ χ' ὑπό etc.)

κεδνός , ή , όν : diligent, actif, sage, fidèle ; / *expr hom* : κεδνὰ ἰδυῖα : aux sentiments fidèles ;

κειῖμαι ¹: (*3^{ème} p sg pr κεῖται*; *3^{ème} p pl épq impft κείατο* ; *κεῖτ' = ἔκειτο*) : être allongé; être couché, gésir, être étendu, être mort ;

κείω : (*défectif*) : (*part pr Nf sg κείουσα*) : avoir envie de se coucher, vouloir dormir

κελεύω ¹: (*aor ἐκέλευσα*) : **1** réclamer de; **2** inviter à ;

κεραυνός , κεραυνοῦ (ό) : la foudre (*arme de Zeus*)

κέρδος , κέρδους / κέρδεος (τό) ³: **1** le gain, le profit, l'intérêt, l'avantage ; **2** *au pl.* : expédients utiles, ruses profitables ;

κεύθω : (*f κεύσω* , *impf ἔκευθεν / impft hom sans augm κεῦθεν*) : cacher (+D : dans ou par) ;

κεφαλή , κεφαλῆς (ή) ⁴: la tête ;

κῆδος , κήδους (τό) : **1** le souci ; **2** le chagrin ; **3** le deuil ; (*D pl κήδεσιν*) ;

κήδω : (*impf itératif hom κήδεσκον*) : tourmenter, affliger ; endommager ;

κῆρ , κηρός (τό) : le cœur (*attention à l'acentuation !*); / *περὶ κῆρι φιλεῖν* : aimer de tout son cœur;

Κῆρες, ων (αἰ) : les Kères, les Déesses de la mort, svt les Erinyes ;

Κίκονες , Κικόνων (οἰ) : les Cicones , *peuple de Thrace*

Κίρκη , Κίρκης (ή) : Circé

κίω : (*aor ἔκιον* , *ou ss augm κίον* ; *part aor κιών* , *κίουση*) : aller, venir

κίω , κίονος (ή) : la colonne

κλαίω / κλάω ¹ ³: (*f κλαύσομαι* , *aor ἔκλαυσα* , *impf hom ss augm κλαῖον* ; *part aor κλαύσας*) : pleurer; + G (*de cause*) : pleurer qqch ou qqh ;

κλέος , κλέους (τό) : bruit, rumeur, nouvelle ;

κλύω ²: (*impf ἔκλυον* , *impératif* : κλῦθι) : + G écouter; / *impf hom ss augm κλύον* ;

κοιμάομαι / κοιμῶμαι : (*aor ss augm κοιμήσαντο* : *part aor κοιμηθεῖς* , *κοιμηθέντος*) : se reposer, dormir ;

κολλητός , ή , όν : bien joint, bien ajusté

κόμη , κόμης (ή) ⁴: **1** la chevelure, les cheveux ; **2** le feuillage, la frondaison ;

κομίζω ¹: (*inf hom κομιζέμεν* ; *aor ἐκόμισα* ; *impér aor 2^{ème} p pl* : *κομίσατε* ; *inf aor P* :

κομισθῆναι) : prendre soin de, s'occuper de , veiller sur (+ A) ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 κορέννυμαι : (*aor έκορέσθην* , *κεκόρημαι*) : + G être rassasié de, être gorgé de, être saturé de

(*Hom*) ;

κορμός , κορμοῦ (ό) : le tronc, le morceau de bois

κουρίδιος , α, ον : de jeune épouse ; épousé étant jeune ; / *G hom κουριδίοιο* ;

κοῦρος , κούρου (ό) : *1* jeune homme (*non marié*) ; *2* jeune guerrier ; / *G pl κούρων* ;

κραδίη , κραδίης (ή) : le cœur (*organe, ou siège des passions*) ;

κραταίπεδος , ος, ον : au sol ferme, dont le terrain est solide, en terre battue

κρύπτω ²: (*aor έκρυψα* ; *pf pass κέκρυμμαι* , *part pf P κεκρυμμένος*) : cacher, dissimuler, recouvrir ;

κτείνω ¹: (*κτενῶ* , *έκτεινα /poét έκτανον* , *έκτονα* ; *inf aor κτεῖναι* ; *3^{ème} p sg aor hom ss augm κτεῖνε* ; *aor έργ έκταν* , *part futur à sens final κτενῶν* ; *subj aor hom : κτείνωμι* ; *part aor P hom κτάμενος* ;) : tuer, mettre à mort ; massacrer ;

κτῆμα , κτήματος (τό) ³: bien, objet ; *au pl.* : richesses ;

Κύκλωψ , Κύκλωπος (ό) : le Cyclope

κῦμα , κύματος (τό) : la vague, la lame, la houle, les vagues ;

κυνέω : (*aor 2 έκυσα* , *hom 3^{ème} p aor ss augm κύσσε* ; *opt aor 3^{ème} p sg κύσειε*) : donner un baiser, embrasser ;

κῶας (τό) : toison, peau de brebis ; / *pl κώεα* ;

λάϊνος, η, ον : de pierre, en pierre

Λαιστρυγόνιος , Λαιστρυγονίη , Λαιστρυγόνιον : des Lestrygons , *peuple mythique d'Italie du Sud ou de Sicile*

λαμβάνω ¹: (*λήψομαι* , *έλαβον* , *είληφα* ; *aor ss augm 3^{ème} p sg λάβε* ; *inf. aor. : λαβεῖν* ; *part aor λαβῶν* , *λαβόντος* , *λαβοῦσα* , *λαβούσης* ; *impératif pr moyen : λαβοῦ*) : prendre, saisir ;

λάμπομαι : (*part pr G pl hom λαμπομενάων*) : briller, répandre de la lumière ;

Λάμπος , ου (ό) : Lampos, *coursier d'Aurore* (« *le Lumineux* »)

λαός , λαοῦ (ό) : le peuple;

λέγομαι* / λέχομαι* (*f λέξομαι* , *aor έλεξάμην* ; *impér λέξεο* ; *opt aor λεξάιμην* ; *subj aor à voy brève λέξομαι*) : se coucher ;

λέγω ¹: (*έρῶ* / *έρέω* / *λέξω* , *είπον* / *έλεξα* , *είρηκα* ; *impf έλεγον* ; *inf aor είπειν inf aor attique λέξει inf aor hom είπέμεν* ; *είπας 2^{ème} p sg rare et poétique de l'ind aor* ; *aor 3^{ème} p sg : είποι* ;) : parler, dire, raconter ; λέγειν + *A seul (poét.)* : dire à, s'adresser à ;

λέκτρον , λέκτρον (τό) ²: *1* le lit, la couche ; *2* le mariage, l'union ; / *G hom λέκτροιο* ;

λέκτρονδε : dans le lit, au lit (*mvnt*);

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
λευκός , ή , όν ⁴: blanc, blanc brillant, étincelant

λεύσσω ³: regarder, voir, examiner ; / *impér.* 2^{ème} p sg λεῦσσε ;

λέχος , λέχους (τό) ²: le lit, la couche ;

λέχοσδε : au lit (*mouvement*) ;

λέων , λέοντος (ὁ) : le lion

ληΐζομαι : (*f ληΐσσομαι*) : prendre comme butin, razzier, faire une (des) razzia(s) ; avoir comme part de butin ;

λίαν / λίην ²: trop, excessivement ; / καὶ λίαν : et même trop ; *entre article et nom =>* excessif ;

λιγύς , λιγεῖα , λιγύ : **1** au son clair, *ou* aigu ; **2** sonore, mélodieux ; (*A fém sg λιγεῖαν ou λίγειαν*) ;

λιθάς , λιθάδος (ή) : la pierre ; *D pl hom λιθάδεσσι* ;

λίθος , λίθου (ὁ) : la pierre ; / *G hom λίθιοιο* ;

λιλαίομαι : (*part pr f sg λιλαιομένη*) : + *inf* : désirer, souhaiter, brûler de désir pour que ;

λιπαρός , ά , όν : **1** brillant, luisant, plein de vigueur et de fraîcheur, robuste ; florissant ; **2** riche ; opulent ;

λούω : baigner, laver ; // *hom* : λοέω ; *aor ss augm 3^{ème} p sg* λοῦσεν ; *inf aor* : λοέσσαι ; // **M**

λούομαι : (*impér aor 2^{ème} p pl* λούσασθε ;) se laver ;

λυγρός , ά , όν : triste, déplorable, affreux, funeste ; / *hom f λυγρή* ;

λύθρον , ου (τό) : sang mêlé de poussière ;

λυσιμελής , ής , ές : briseur de membres, , qui détend les membres

λύω ²: (*impératif aor* λῦσον ; *part f λύσων*) : **1** délier, dénouer ; **2** briser, rompre, dissoudre ; //

MP : **1** se délier *ou* être délié ; **2** défaillir, se paralyser, se dérober ;

λωβεύω : +A : se moquer de, outrager

λώϊων , ων , ον / λώϊον : plus avantageux, meilleur, plus ; / *neutre adv.* : assez facilement, aisément ;

Λωτοφάγοι , ων (οι) : les Lotophages (« mangeurs de lotus »), *peuple de Cyrénaïque (Afrique du nord)*

μαία , μαίας (ή) : (*V μαῖα*) : petite mère (*terme d'affection pour les femmes âgées*) ; nourrice ;

μακρός , ά , όν ²: long, grand, haut; lointain ; durable ;

μάλα ¹: tout à fait, beaucoup, très, entièrement, complètement ;

μαλακός , ή , όν : agréable au toucher, délicat, moelleux, souple ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 μάλιστα ¹: très, tout à fait, oui , absolument, parfaitement ; le plus, surtout, particulièrement,

principalement, avant tout; / μάλιστα ἀνθρώπων : plus qu'aucun homme au monde ;

μᾶλλον ¹: plus, davantage; / ἔτι μᾶλλον : encore plus ;

μαντεύομαι : (aor hom ss augm 3^{ème} p sg μαντεύσατο) : prophétiser, prédire ;

μάργος , μάργη , μάργον : fou, délirant ;

μάσταξ , μάστακος (ή) : la mâchoire, la bouche

μέγα ¹: neutre adv : grandement, beaucoup

μεγαλήτωρ , μεγαλήτορος : au grand cœur, magnanime

μεγαλίζομαι : montrer de la hauteur, de l'orgueil

μέγαρον , μέγαρου (τό) : la grande salle ; d'où, au pl surtout : la demeure, le palais ; / Hom G

μεγάροιο ; D μεγάροισι ; le temple ;

μέγαρόνδε : dans le palais, dans la grande salle (mvt) ;

μέγας , μεγάλη , μέγα (G μεγάλου , ης, ου) ¹: grand

μειδιάω / μειδιῶ : (aor 3^{ème} p sg μειδήσεν) : sourire doucement, sourire

μείζων, μείζονος ¹: (D pl μείζοσι) : plus grand

μέλας , μέλαινα , μέλαν (G μέλανος , μελαίνης , μέλανος) ⁴: noir

μελέδημα , μελεδήματος (τό) : le souci

μέλλω ¹: (impf ἔμελλον) : + inf présent ou futur : être en situation de, devoir, être destiné à ;

μεμαώς , μεμαῶτος (part pft de μέμονα ou de μάω* : avoir de l'ardeur pour, s'élancer) :

qui désire vivement, plein d'ardeur pour, brûlant de (+ inf.)

μέν ¹: employé seul, valeur intensive dans les épopées : donc, assurément, certes ;

μέν οὖν ¹: alors donc ; eh bien donc, eh bien (souligne un fait);

μένω ¹: (μενῶ , ἔμεινα , μεμένηκα) : 1 rester, demeurer, subsister ; 2 attendre ; / impf hom sans augment : μένον ; NVA duel μένοντε ;

μετά + A (élidé : μετ' ; μεθ' devant esprit rude) ¹: à la recherche de ;

μετά + D (élidé : μετ' ; μεθ' devant esprit rude) ¹: parmi , au milieu de, entre ;

μεταλλάω / μεταλλῶ : + acc. : poser des questions à qqn, questionner qqn ; / s'enquérir de, s'informer sur ;

μετοχλίζω : (opt aor hom 3^{ème} p sg μετοχλίσσειεν) : déplacer avec peine

μή (négation subjective) ¹: non, ne...pas ;

μή + subj aor ¹: ne ... pas (expression de la défense particulière et momentanée); μή

+impératif : défense générale et qui dure ;

μηδέ ¹: derrière une négation : et ne pas , ni ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 μῆλον , μῆλου (τό) 1 : le mouton, la brebis ;

μήπω / μή πω : pas encore

μήτηρ , μητρός (ή) 1: (*V μῆτερ A μητέρα D μητρί*) : la mère ;

μῆτις , μήτιος (ή) : la sagesse

μίγνυμι / μείγνυμι : (*μίζω , ἔμιζα , μέμιγμα*) : mêler, mélanger , unir; mélanger à, mêler à (+D); // **MP** μίγνυμαι (*f μίζομαι ; aor 1 ἐμείχθην , aor 2 ἐμίγην , part aor M : μιγείς , μιγεῖσα ; part aor P μειχθείς , pft μέμιγμα , part pft μεμιγμένος , η , ον ;*) : + D : **1** se mêler à ; **2** s'unir à ; **3** être mélangé à ;

μίμνω : (*impf ἔμιμνον*) : rester ;

μιν (*hom et trag*) : *pr masc fém et neutre de la 3^{ème} p sg, à l'A* ; lui, elle, le ;= αὐτόν *ou αὐτήν (pronom de rappel)* ;

μνηστήρ , μνηστήρος (ό) : le prétendant ; / *D pl μνηστήρσιν / hom μνηστήρεσσιν* ;

μογέω / μογῶ : (*aor ἐμόγησα ; part aor μογήσας*) : souffrir, supporter, endurer ;

μολπή , μολπῆς (ή) : le chant ; chant accompagné de danse ; musique ;

μόνος / μοῦνος , η , ον 1: seul

μυθέομαι / μυθοῦμαι : (*f μυθήσομαι*) : parler, dire, raconter

μῦθος , μύθου (ό) 3: **1** la parole, le discours ; **2** l'histoire, le récit ; / *D pl hom : μύθοισι* ;

μυχός , μυχοῦ (ό) : le recoin, le fond, l'endroit reculé, chambre reculée ;

ναῦς / νηῦς (ή) 1: (*ναῦ , τὴν ναῦν / νῆα , τῆς νεώς / ναός / νεός / νηός , τῆ νηί ; αἱ νῆες , νῆες , τὰς ναῦς / νῆας , τῶν νεῶν , ταῖς ναυσί / νηυσί / νήεσσι*) : le vaisseau, le bateau, le navire, la nef ; / *νῆα s'élide en νῆ'* ;

νέκυς , νέκυος (ό) 4: le mort, le cadavre ; / *D pl hom νέκυσσι* ;

νεμεσάω / νεμεσῶ / νεμεσσῶ : + D : ressentir une juste indignation, s'indigner contre ;

νέομαι : (*pr 3^e p sg νεῖται ; inf νέεσθαι*) : aller, s'en aller, retourner

νημερτής , ἥς , ἔς : véridique ; / *neutre adverbial νημερτές* : sans tromperie, de façon véridique;

νῆσος , νήσου (ή) 3: l'île

νήχομαι : nager (*Hom et poétique*) ; / *ό νηχόμενος* : le nageur ;

νοέω / νοῶ : (*aor ἐνόησα , inf aor νοῆσαι*) : + A : avoir dans l'esprit, avoir en tête, imaginer

νοήμα , νοήματος (τό) : l'intention, le dessein ;

νόος / νοῦς , νόου / νοῦ / *hom νόοιο* (ό) 1: l'esprit;

νόστος , νόστου (ό) : le retour

νοσφίζομαι : s'éloigner de, s'écarter de (+ G)

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 νύ , νυ , νυν ²: donc, assurément, certes, oui, voilà que ;

νύμφη , νύμφης (ή) ⁴: la nymphe ;

νῦν ¹: **1** maintenant , à l'instant , à présent, désormais (attention à l'accentuation !) ; νῦν δέ :
 mais maintenant; **2** mais en fait ;

νύξ , νυκτός (ή) ²: (A νύκτα) : la nuit ;

νῶι / νῶϊ , νῶιν : *duels NA et GD de ἐγώ*

ξένος / ξεινος , ξείνου (ό) ¹: l'étranger

ξέω : (*impf ἔξεον*) : raboter

ό , ή , τό ¹: **1** le, la (*article*) ; **2** Homère l'emploie souvent comme démonstratif : ce, celui, celle-ci , ceci ; *ou comme relatif* : qui, que ... ; **3** ὁ μέν (ὁ μέν) ...ὁ δέ (ὁ δέ / ὁ δ') ... ¹: l'un... l'autre... ; **4** ὁ + G : *indique la filiation* (fils de ...) *ou l'appartenance* ; **5** ὁ δέ (ὁ δ') : lui, il (*mise en relief*) , mais lui; / *à forme dorienne de ή* ; *hom G f pl τάων , D pl τοῖσι* ;

ὅδε , ἧδε , τόδε (τὸ δέ) ¹: *adj.* ce , cette; *pr* : celui-ci, celle-ci, ceci (*qui est proche de moi*) ;

ὀδίτης , ου (ό) : le voyageur

ὀδός , ὀδοῦ (ή) ²: la route, le chemin

ὀδούς , ὀδόντος (ό) : **1** la dent ; **2** la défense (*d'un animal*);

ὀδύρομαι : (*part pr ὀδυρόμενος , ὀδυρομένη*) : se lamenter, se plaindre ; pleurer ;

Ὀδυσσεύς / Ὀδυσεύς , Ὀδυσσεώς (ό) : Ulysse (A Ὀδυσῆα / Ὀδυσῆ , G Ὀδυσῆος D Ὀδυσῆϊ)

οἱ = αὐτῶ *ou* αὐτῇ *datif du pronom personnel de la 3^{ème} personne*

οἴγνυμι / οἴγω : (*aor ὄϊξα*) : ouvrir

οἶδα ¹: (*ind pr* : 2^{ème} p : οἶσθα ; *pl ἴσμεν - hom ἴδμεν -, ἴστε , ἴσασι / ἴσασιν ; impf : ἤδη : je savais ou j'aurais su, 2^{ème} p sg ἤδησθα , 3^{ème} sg ἤδει/ ἤδεεν , 3^{ème} p pl hom ἴσαν ; f εἶσομαι , impér. ἴσθι , 3^{ème} p ἴστω ; subj. pr. εἶδῶ , 3^{ème} p sg εἶδῆ ; inf pr. : εἰδέναι ; part pr. m εἰδώς , εἰδότος , f εἰδυῖα ; ; participe futur : εἰσόμενος , η , ον ;) : savoir, connaître, être informé de;*

οἴζυς , οἴζυος (ή) : (A οἴζύν) : malheur, misère, peine ;

οἴζυω : se lamenter ; souffrir, avoir des peines ; être malheureux ;

οἴκαδε ⁴: chez soi, à la maison (*avec mvt*)

οἴκόνδε / οἴκον δέ : *locution adverbiale* : **1** à la maison (*mvt*) ; **2** dans ses appartements ;

οἶκος , οἴκου (ό) ¹: la maison, le foyer

οἰκτρός , ἄ , ὄν ³: misérable, lamentable ; / *superlatif* : οἰκτιστος , οἰκτίστη , οἰκτιστον ;

οἶνος , οἶνου (ό) ³: le vin

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
οἷος , οἷα (poét. οἷη) , οἷον ¹: quel ! quelle ! (adj. exclamatif ou interrogatif) de quelle

nature ! ; // οἷον : quelle chose ... ?;

οἷος , οἷη , οἷον : (attention à l'accentuation : esprit doux!) **1** un seul, une seule, seul, unique ; **2** de façon séparée, séparé ;

οἴχομαι ²: (impf 3^{ème} p sg ὄχετο) : s'en aller

οἶω / οἶω : (aor epq 3^{ème} pers sg οἶσατο) : croire, présumer ;

ὄλβιος , α, ον ⁴: **1** fortuné, heureux; **2** opulent, riche, prospère ;

ὄλεθρος , ὀλέθρου (ὀ) ⁴: la mort

ὄλλυμι : (ὀλοῦμαι , ὄλεσα , ὀλώλεκα ; inf aor : ὀλέσαι) : (aor ss augm Hom ὄλεσα) : faire périr; détruire, ruiner, anéantir, causer la perte de, tuer perdre ; // **P** ὄλλομαι : (ὀλοῦμαι ,

ὀλόμην 3^{ème} p sg ὄλετο , ὄλωλα) : (aor hom ss augm 3^{ème} p p ὄλοντο ; subj 3^{ème} p sg ὄληται) : être perdu, périr, mourir ;

Ὀλύμπιος , α, ον :adj. : de l'Olympe, olympien

Ὀλύμπιος , ου (ὀ) : l'Olympien (= Zeus) ;

ὄμιλος , ὀμίλου (ὀ) : la foule, la troupe, la masse ;

ὀμοῖος , α, ον ²: + D : semblable à

ὀμῶς : ensemble, également (attention à l'accentuation !)

ὀνήμι ⁴: (f ὀνήσω) : + A : être utile à ;

ὀνομαστός , ή, ὄν : nommable ; / οὐκ ὀνομαστός : qui ne doit pas être nommé , => au nom exécuté, au nom maudit ;

ὀπάζω : (impf ὀπάζον , aor ὀπάσα) : faire présent de, donner

ὀπισθεν : adv. : derrière, ensuite; en arrière, par derrière ;

ὀπίσω / ὀπίσσω : **1** derrière ; **2** après, plus tard ;

ὀπλίζω : équiper, armer ; // **P** ὀπλίζομαι : (aor 3^{ème} p pl hom ὀπλισθεν) : se préparer, s'équiper ;

ὀπότε / ὀπότε ²: quand ; toutes les fois que ; + subj : marque l'éventuel (traduire par un futur) ;

ὄπως / ὄπως ¹: comment, de quelle façon (interrogatif) ;

ὄραω / ὄρῶ / ὄρώω ¹: (ὄψομαι , εἶδον , ἑώρακα / ἑώρακα ; impft : ἑωρῶν ; part pr hom ὄρώων , ὄρώωσα ; aor 2 hom sans augment ἴδον , inf aor ἰδεῖν ; pft poét ὄρωπα ; ; pl q pft hom 3^{ème} p sg ὀρώπει ; part aor ἰδών , ἰδοῦσα / **M** aor ἰδόμην ; subj aor 1^{ère} p sg ἴδωμαι hom 2^{ème} p sg ἴδῃαι 3^{ème} p sg ἴδῃται ; inf aor M poét. ἰδέσθαι) : voir, regarder ; avoir la vision de, observer ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ὀρμαίνω : (*imprf ὀρμαινον*) : rouler, agiter, faire rouler ; + *inter* ; *ind.* : méditer , se

demander ;

ὄρνημι : (ὄρσω , ὄρσα , ὄρωρα ; *aor 2 à rdt* : ὄρωρα ; *part aor 2* : ὄρσας) : **1** faire lever, faire se lever, éveiller, faire surgir, soulever, susciter ; **2** + *inf* : exciter ou inciter à ; // MP ὄρνημαι (*aor 2 3^{ème} p sg ὄρτο* ; *pft 2 ὄρωρα*) : se lever ;

ὀρχηθμός , ὀρχηθμοῦ (ὀ) : le chœur, la danse ; / *G hom ὀρχηθμοῖο* ;

ὅς , ἧ , ὅ (*G οῦ* , ἧς , οὔ ; *G pl ὧν*) ¹: *pr relatif* : qui, que, quoi, dont *etc.*; lequel ; // *employé en tête de phrase, peut avoir valeur d'un relatif de liaison (démonstratif + lien logique)* ;//

expr : ἐξ οὔ ¹: depuis que ;

ὅς , ἧ , ὄν *hom* = ἐός , ἧ , ὄν : son , sa ; / *D ῶ* ;

ὅσος / *hom ὅσος* , η , ον ¹: aussi grand que ;// ὅσοι / *hom ὅσοι* , αι, α ¹: tous ceux qui, toutes celles qui, toutes les choses qui ou que (*rel de quantité*) ;

ὅσπερ , ἧπερ , ὅπερ ¹: (celui) qui, précisément ; (celui) qui justement; celui qui, celle qui, ce qui ;

ὅστις , ἧτις , ὅ τι / ὅτι / ὅττι (*N m sg ἐρῶ ὅτις* , *A m sg ὄντινα* , *datif ὅτω*) ¹: *relatif indéfini* : **1** qui, celui qui, celle qui, ce qui ; **2** tout homme qui, quiconque , qui que ce soit qui, tout ce que *etc.* ; **3** quel...que..., quel qu'il soit...qui ;

ὅτε ¹: quand, lorsque ;

ὅτε μή : = εἰ μή : si ne pas ; à moins que ;

ὅτι / ὅττι ¹: que, parce que

ὀτρύνω : presser, exhorter

οὐ , οὐκ , οὐχ , οὐχί (*négation objective*) ¹: non; ne ... pas , pas ;

οὐδας , οὐδεός (τό) : le sol

οὐδέ ¹: et ne pas, et ne pas non plus ; ne pas même, ne pas non plus ; *derrière une 1^{ère}*

négation : ni ; οὐδέ ... οὐδέ ... : ni ... ni ... ; οὐ ...οὐδέ...: ne pas ... et pas non plus ; / *élide* οὐδ'

;

οὐδέπω / οὐδέ πω : pas encore

οὐδός , οὐδοῦ (ὀ) : le seuil

οὐλή , οὐλής (ή) : la cicatrice

οὐλος , οὐλη , οὐλον : bouclé, frisé ;

οὐν ¹: **1** ainsi, donc ; **2** alors ;

οὐνεκα / οὐνεχα : parce que

οὐποτε ³: jamais ; ne...jamais (οὐ + ποτε)

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
οὐπω ³: (*en un ou deux mots οὐ πῶ / οὐ πῶ :*) **1** pas encore; **2** absolument pas ; en aucune

façon ;

οὐπόποτε / οὐ πῶποτε : jamais jusqu'ici

οὐρανός , οὐρανοῦ (ὅ) ³: le ciel

οὔτε ¹: **1** et pas non plus ; **2** οὔτε ... οὔτε ... ¹: ni... ni...; / *formes élidées* : οὔτ ' , οὔθ ' ;

οὔτι : *sens adv.* : en rien, nullement

οὔτις , οὔτις , οὔτι ⁴: personne, aucun, rien (*poét.*) ;

οὔτος , αὕτη , τοὔτο (*A τοὔτον , ταύτην , τοὔτο ; G pl τούτων*) ¹: *adj* ce, cette ; // *pr* celui-ci, celle-ci, ceci ; (*élisions au pluriel neutre ταῦτα : ταῦτ ' , ταῦθ ' ;*)

οὔτω / οὔτως ¹: ainsi, de cette manière

ὄφθαλμός , ὄφθαλμοῦ (ὅ) ⁴: l'œil ; / *D pl poét ὄφθαλμοῖσιν* ;

ὄφρα : **1** tandis que, tant que, jusqu'à ce que, en lui laissant le temps de; **2** afin que, afin de ;

ὄχα : *adv.* : de beaucoup, bien (+ *superlatif*)

ὀχθέω / ὀχθῶ : (*aor ὄχθησα , part aor ὀχθήσας*) : supporter avec peine ; s'irriter, être indigné ;

ὀψέ : *adv.* : après bien du temps, bien tardivement ;

ὄψις , ὄψεως (ή) ³: **1** la vue ; **2** la vision ;

παίζω : s'ébattre, danser ;

παῖς , παιδός (ὅ) ¹: (*V παῖ A παῖδα D παιδί*) : l'enfant, le fils;

πάλαι ²: il y a longtemps ; depuis longtemps;

παλαιός , ἄ , ὄν ²: ancien, vieux , antique, primitif ;

παλάσσομαι : (*part pft πεπαλαγμένος*) : être couvert ou souillé de

πάλιν ¹: en sens inverse, en faisant route inverse, en arrière;

Παλλάς , Παλλάδος (ή) : Pallas

πάμπαν : tout à fait, complètement

πάντα ¹: *sens adverbial* : entièrement

παντοῖος , α , ον : de toutes sortes, de toute espèce ; / *fém ionien παντοίη* ;

παρά + A ¹: auprès de (*avec mvτ*), près de ; / *élidé en παρ'* ;

παρά + D ¹: près de, auprès de ; / *élidé en παρ'* ;

παράκοιτις , παρακοίτιος (ή) : compagne de lit, épouse

πάρειμι ¹: (*impft παρήν ; inf παρεῖναι ; part παρών*) : être présent, être là ; être à la disposition de ;

παρέκ / παρέξ : *adv* : de travers, à faux, hors de propos ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
*παρίστημι*²: *formes intransitives (aor 2 παρέστην ; part aor παραστάς ;)* +D: se placer à côté

de, s'approcher de ;

*πάρος*³: *conj. + inf*: avant de, avant que ;

πᾶς, *πᾶσα*, *πᾶν* (*G παντός*, *πάσης*, *παντός*)¹: chaque, tout; *πᾶς* placé devant l'article : tout entier ; *placé après le nom précédé de son article* : l'ensemble de... ;

*πάσχω*¹: (*πείσομαι*, *ἔπαθον*, *πέπονθα* ; *pft contracte 2^{ème} p pl πέποσθε* ; *pl que pft, 1^{ère} p sg : ἐπεπόνθειν* ; *opt aor 3^{ème} p sg πάθοι* ; *part pft : πεπονθώς* ;) : éprouver (*en bien ou en mal*) subir, faire une expérience, un traitement ; + A : *se rend souvent par* : il arrive qqch à qqn ; supporter, endurer, souffrir ;

πατήρ, *πατρός* / *πατέρος* (ὁ)¹: (V ὄ πάτερ) : le père ;

πατρίς, *πατρίδος* (ἡ)¹: la patrie

πατρίς, *πατρίδος* *adj* : des pères, des ancêtres, de la patrie ;

παῦρος, *α*, *ον* : en petit nombre, bien peu, rare ;

*παύω*¹: (*aor hom ss augm 3^{ème} p pl παῦσαν*; *part aor παύσας*, *παύσαντος* ;) : tr faire cesser, arrêter; / + A de la chose + G de la chose : détourner qqch de ;

πάχετος *adj hom* : épais, massif

παχύς, *παχεῖα*, *παχύ* : solide, robuste, fort ; / *comp.* : *πάσσων*, *πάσσονος* ;

πεδάω / *πεδῶ* : (*impf itératif hom πεδάασκον*) : entraver ; ἀπο + G : retenir prisonnier loin de ;

*πείθω*¹: (*πείσω*, *ἔπεισα* *aor 2* *ροέτ ἔπιθον* ; *impf ἔπειθον*, *pf πέπεικα*; *inf aor* : *πείσαι*, *part aor πείσας*, *subj aor, 2^{ème} p sg* : *πίθη*) : persuader (ὥστε + *inf*, ou *inf seul* : de ...), convaincre, engager (à), faire changer d'opinion par la persuasion ; // **MP** *πείθομαι*¹: (*πείσομαι*, *ἐπιθόμην*, *πέποιθα* ; *pl que pft 3^{ème} p sg* : *ἐπεπείθετο*) : + D : obéir à ; / *aor hom ss augm 3^{ème} p pl* *πίθοντο* ;

πειράζω : + G : mettre qqn à l'épreuve

πειράομαι / *πειρῶμαι* : (*inf f peirḗsēsθai* ; *part f sg πειρωμένη*)¹: + G essayer, éprouver, faire subir une épreuve à ;

πεῖραρ, *πείρατος* (τό): l'extrémité, la fin, le bout ;

πέλομαι : être ;

*πέμπω*¹: (*πέμψω*, *ἔπεμψα*, *πέπομφα* ; *impf ἔπεμπον* ; *inf aor πέμψαι*) : 1 laisser partir, donner congé ; 2 envoyer, renvoyer ;

πένθος, *πένθους* (τό)⁴: la douleur, le deuil, le malheur

πεπνυμένος, *η*, *ον* : prudent, bien inspiré, plein de sagesse

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 περ (*encl*) : **1** tout à fait ; **2** certes ; **3** + *participle*, bien que , même si ;

περάτη , ης (ή) : l'extrémité du monde, le bout de l'horizon, vers le couchant ; l'horizon de l'ouest ; la fin ;

περί + G ¹ : supérieurement à , plus que, plus que tous;

περιδίδομαι (*f περιδώσομαι*) : + G : gager, mettre en gage ; parier ;

περικαλλής , ής, ές : très beau, splendide

περιναϊετώ / περιναϊετώ : habiter autour, habiter à l'entour

περιπλέκω : lier tout autour ; // **MP** : περιπλέκομαι (*aor 2 hom ss augm περιπλέχθη*) : + D : enlacer, tenir dans ses bras ;

περιστεναχίζομαι : + D : retentir aux côtés de, résonner autour de; / *impf hom ss augm 3^{ème} p sg περιστεναχίζετο* ;

περίφρων , περίφρονος *adj* : très sage

περιχέω / περιχεύω : (*aor ss augm 3^{ème} p sg περιχέυε* ; *subj aor archaïque à voyelle brève περιχεύεται*) : répandre autour, couler (*en fonderie*)

πέτρα , πέτρας (ή) ² : (*πέτρη , πέτρης* ; *D pl hom πέτρησι = πέτραις*) : le rocher, la pierre, le roc, la roche ;

πεφνεῖν : (*subj aor πέφνω*) : tuer

πήγνυμι : (*part aor πήζας , πήζαντος*) : ficher, enfoncer ;

πηγός , ή, όν : compact, solide ; énorme ;

Πηνελόπεια , Πηνελοπείας (ή) : Pénélope

πηός , πηοῦ (ό) : parent ;

πήχυς , πήχεως (ό) : le coude, l'avant-bras ; le bras ; / *duel πήχεε* ;

πίειρα / πιείρα , ας: *adj f (a long)*: grasse, épaisse, fertile, féconde, plantureuse;

πίθος , πίθου (ό) : la jarre

πινυτός , ή, όν : sage, prudent, avisé

πίπτω ² : (*πεσοῦμαι , έπεσον , πέπτωκα* ; *impf hom ss augm 3^{ème} p s : πίπτε* ; *aor 2 sans augm 3^{ème} p sg πέσε* ; *inf aor : πεσεῖν* ; *part aor : πεσών , πεσόντος*) : tomber, s'abattre ;

πιφάσκω : (*inf έργ πιφασκέμεν*) : **1** faire voir, manifester, déclarer ; **2** expliquer à (+D) ;

πλαγκτός , ή, όν : errant, en mouvement, instable, vacillant ; / Πλαγταί πέτραι : les Planctes, ou Roches Errantes, écueils à l'entrée du détroit de Messine ;

πνέω : (*aor έπνευσα*) : **1** souffler ; **2** inspirer ; // **MP** (*pl que pf 2^{ème} p sg πέπνυσο*) : être inspiré, être sage ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ποιέω , ποιῶ / ποέω , ποῶ ¹: (*aor hom ss augm 3^{ème} p pl ποιήσαν ; pft πεποίηκα ; inf aor ποιῆσαι*) : **1** faire ; **2 + 2 acc** : faire de qqn qqch, rendre (+ COD + attribut du COD) ,

transformer en; **3 + infinitif** : faire en sorte que, faire que;

ποινή , ποινή (ή) : le prix du sang ;

ποιός , α, ον ¹: quel ? quelle ? (*indique la qualité*)

πολιός , ά, όν : **1** gris, aux cheveux blancs, vieux ; **2** blanchissant, blanchissant

d'écume (*mer*); (*attention à l'accent*) ; / *G f πολιής* ;

πόλις , πόλεως (ή) ¹: la cité, la ville ; / autres formes : *G sg πόλιος* ; (*attention à l'accent*) /

πόλεος / πόληος ; *N pl hom πόληες* ;

πολυδένδρεος , ος, ον : riche en arbres, abondant en arbres

πολυήρατος , ος, ον : très désiré, tant désiré ;

πολυϊδρεία (*D pl πολυϊδρείησι*) (ή) : grand savoir, science profonde ; expérience ; habileté ;

πολύιδρις , ιος : *adj.* : qui sait beaucoup de choses, très savant, très expérimenté, très habile ;

πολυκηδής , ής, ές : qui cause beaucoup de soucis, très angoissant

πολυκλήϊς , πολυκλήϊδος : aux nombreux bancs de rameurs

πολύμητις , ιος : *adj.* : **1** très prudent, sage, avisé ; **2** habile, industrieux, ingénieux ;

πολυμηχανή , ης (ή) : la grande habileté, la grande adresse

πολυμνήστη , ης : *adj.* : aux nombreux prétendants

πολυπενθής , πολυπενθής , πολυπενθές : plein de souffrances

πολύς , πολλή , πολύ ¹: (*G πολλοῦ , πολλῆς , πολλοῦ*) : nombreux, beaucoup de, en grand

nombre ; / *hom N πολλός A πολλόν , πολλήν , πολλόν* ; *G pl πολέων* ;

πολύτλας , πολύτλαντος / πολύτλης , πολύτληντος : qui a beaucoup souffert

πόνος , πόνου (ό) ¹: le labeur, l'ouvrage, le travail, la besogne; épreuve (*terme employé couramment pour les 12 travaux d'Héraclès*) ;

πόντος , πόντου (ό) ³: la mer, le flot , la haute mer ;

Ποσειδῶν / Ποσειδάων , Ποσειδῶνος (ό) : Poseïdon ; Ποσειδάων ένοσίχθων : Poséïdon l'ébranleur de la terre (*V Πόσειδον*) ;

πόσις , πόσιος (ό) (ή) ²: l'époux, l'épouse (*attention à la déclinaison! A πόσιν D πόσει*)

ποτέ (*encl*) ¹: un jour, jadis

πούς , ποδός (ό) ¹: (*A pl πόδας ; D pl ποσίν Hom ποσσί / πόδεσσι , DG duel : ποδοῖν /*

ποδοῖν) : **1** le pied ; la jambe ; **2** le pas ;

πρίν ¹: **1 conj** : + *ind aor* : jusqu'au moment où (*aoriste « de premier plan »*) ; / πρίν γ ' ὅτε

δή : jusqu'au moment où ; **2 πρίν + inf** ¹: avant de, avant que ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 πρίν ¹: *adv.* : avant, auparavant ;

προΐημι ²: (*aor προΐηκα*; *3^{ème} p sg aor hom προέηκε*) : envoyer devant soi ; envoyer en avant ;
 + *inf*: envoyer + *inf* ;

προλείπω : (*aor προέλιπον*; *part aor προλιπών*) : laisser derrière soi, abandonner ;

πρός + A ¹: **1** vers, à ; **2** auprès de, près de ; **3** contre ;

προσαγορεύω ³: (*προσερῶ* , *προσεῖπον* / *προσεῖπα* / *hom προσέειπον* , *προσεῖρηκα* ; *inf aor προσειπεῖν*) : + A : adresser la parole à, s'adresser à, dire ;

προσαυδάω / προσαυδῶ : (*impf 3^{ème} p sg : προσηύδα*) : +2 *acc.* : adresser qqch à qqn ;

s'adresser à qqn avec... s'adresser à, parler à, adresser la parole à ;

προσδέχομαι : (*impf προσεδεχόμεην* ; *part pr προσδεχόμενος*) : attendre (+ *εἰ* : que) ; / *Hom part pr ποτιδέγμενος* ;

προσεῖπον : (*3^{ème} p sg pr προσέειπε*) : *érg* : adresser à (+ 2 A)

πρόσθε / πρόσθεν ²: avant , auparavant ; d'avant ;

πρόσφημι : (*impf ου aor 2 προσέφην* ; *inf hom : προσφάσθαι*) : **1** +A : s'adresser à ; **2** dire ;

προσφωνέω / προσφωνῶ : (*impf hom 3^{ème} p sg προσεφώνεε*) : s'adresser à ;

προτέμνω : (*part aor 2 προταμών*) : couper en retranchant, équarrir

προτιόσσομαι : (*impér pr 2^{ème} p sg Hom προτιόσσεο*) : + A. : jeter les yeux sur, regarder vers ;

πρόφρων , πρόφρονος : bienveillant, favorable

πρῶτα ¹: *adv* en premier ; πρῶτα μὲν : en premier lieu, d'abord

πρῶτον *ου* τὸ πρῶτον ¹: d'abord , en premier ; / τὸ πρῶτον ἐπεὶ : dès que, aussitôt que ;

πτερόεις , πτερόεσσα , πτερόεν , G πτερόεντος : ailé

πτερόν , πτεροῦ (τό) : l'aile ;

πυθμῆν , πυθμένος (ό) : la base, le support, le pied

πυκινός , ἦ, όν : **1** épais ; **2** solide, ferme; solidement joint, bien ajusté ; bien fermé; / *f hom πυκινά* ;

πυκινῶς : **1** fermement, solidement ; **2** profondément, intensément ;

πυκνός , ἦ, όν : serré ; / *D f pl hom πυκνησιν* ;

πυνθάνομαι ¹: (*πέυσομαι* , *έπυθόμεην* / *ss augm πυθόμεην* , *πέπυσμαι* ; *opt aor 2^{ème} p sg :*

πύθοιο ; *part pr πυνθανόμενος* ; *part aor πυθόμενος*) : apprendre, apprendre qqch (A) *de* qqn (G), entendre dire ;

πῦρ , πυρός (τό) ²: le feu

πώλος , πώλου (ό) (ή) ⁴: (*N pl πῶλοι*) : le cheval, le coursier (*poét*) ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 ῥα : donc, certes, justement ; oui ; / *élidé en ῥ'* ;

ῥαδίως / ῥαιδίως ²: *comp.* ῥᾶον , *sup.* ῥᾶστα : facilement, aisément; / *hom* ῥηϊδίως ;

ῥαίω : (*f* ῥαίσω ; *subj aor 3^{ème} p sg* ῥαίση) : briser

ῥέζω : (*impf ἔρεζον* , *inf aor* ῥέζει , *part aor* : ῥέζας) : faire , accomplir ; +2 A : faire du bien ou du mal à qqn ;

ῥεῖα = ῥέα : *neutre adv* : facilement

ῥῆγος , ῥήγεος (τό) : étoffe teinte, drap coloré

ῥιγέω / ῥιγῶ : (*impf 3^{ème} p sg* ἔρριγει) : trembler de frayeur, redouter (μή : que)

ρίζα , ρίζης (ή) : la racine

ῥοδοδάκτυλος , ος, ον : aux doigts de rose

ῥύομαι : (*aor ss augm 3^{ème} p sg* ῥύσατο ; *impér aor* : ῥῦσαι) : **1** tirer à l'écart ; **2** retenir;

ῥυπόω / ῥυπῶ : être sale

ῥώομαι : (*aor 3^{ème} p pl* ἔρρώσαντο) : s'agiter avec force, se presser ;

σανίς , σανίδος (ή) : (*D pl* σανίσι) : la porte ;

Σειρήν , Σειρήνος (ή) : la Sirène, *être au corps d'oiseau, au buste et à à la tête de femme, dont le chant est irrésistiblement attirant* ;

σήμα , σήματος (τό) : signe distinctif, signe de reconnaissance, marque ; particularité ;

σιγαλόεις , σιγαλόεσσα , σιγαλόεν G σιγαλόεντος : brillant, splendide

σιδήρεος , α, ον / σιδηροῦς , ᾶ, οῦν : en fer, de fer

σκιόεις , σκιοέσσα , σκιοέν : ombreux, sombre, obscur

σκύζομαι : (*impér hom* σκύζεω) : se mettre en colère, gronder, être fâché contre (+ D)

Σκύλλη , ης (ή) : Scylla

σός , σή , σόν ¹: ton, ta, tien ; / *G hom* σοῖο , *D pl f hom* σῆσιν ; *érg* : τεός , τεή , τεόν / *D pl* τεοῖσι ;

σπεός (τό) : la grotte; / *D pl* σπέεσι / σπέεσι ;

σταθμή , σταθμῆς (ή) : le cordeau de charpentier, le niveau

στείχω ²: + A : marcher, aller, s'avancer sur ;

στενάχω : gémir

στερεός , στερεά / *hom* στερεή , στερεόν : solide, dur ; / *comp.* : στερεωτέρος , η, ον;

στιῆθος , στήθους (τό) : la poitrine, le cœur ; / *D pl homérique* : στήθεσσι ;

στόνος , στόνου (ό) : le gémissement

στορέννυμι : (*aor hom ss augm* στόρεσαν ; *impér aor* στόρεσον ; *part aor* στορέσας) : étendre à terre ; préparer , garnir ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 στυγερώς : odieusement, horriblement, misérablement

σύ , σέ , σοῦ , σοί (σε , σου, σοι) ¹: tu, te, toi ; / *G hom* : σεῦ / σέθεν / σεῖο / σέο

συδώτης , ου (ό) : le gardien de porcs, le porcher (*Eumée*)

συμβάλλομαι / ξυμβάλλομαι ³: (*part aor P syncopé* ξυμβλήμενος) : *au passif* : + D : se rencontrer avec ;

σῦς , συός (ό, ή) : le sanglier, la suie ; la truie ;

σφάζω / σφάπτω ³: (*impf ἔσφαζον ; inf aor : σφάξαι ;*) : tuer, égorger

σφεῖς , σφεῖς / σφεάς , σφεῶν / σφεών , σφίσι / σφίσιν *Duel GD σφεῶν* ¹: *1 pr réfl 3^{ème}*

personne : eux, elles ; σφεῶν αὐτῶν : d'eux-mêmes, d'eux, d'entre eux ; *2 pr de 3^{ème} personne* :

// *enclitique: non réfléchi* : *sg A.* σφε : lui, elle (= αὐτόν) ; *aux cas obliques D* σφιν : à lui, à

elle ; *pl D* : σφι , σφισι , σφιν (*langue poét. , éolien, ionien* = αὐτοῖς) : à eux, à elles ;

σχεθεῖν : (*3^{ème} p sg ss augm* σχέθε / σχέθεν) : *forme d'inf. aoriste* ; tenir ; retenir , arrêter

(*notamment des chevaux*) ; / *hom* σχεθέειν ;

σχέτλιος , α, ον ³: malheureux, infortuné ; / *fém hom* σχετλή ;

σωφροσύνη , σωφροσύνης (ή) ³: la modestie, la modération, la sagesse, le bon sens ; la

prudence ; / *hom* : σαοφροσύνη ;

ταμία , ας / ταμίη , ης (ή) : l'intendante

τανύφυλλος , ος , ον *G* τανυφύλλου : aux feuilles longues, effilées

τανύω : (*aor hom* ἐτάνυσσα) : tendre, mettre en tension ;

ταῦρος , τάρου (ό) : taureau

τάφος , τάφεος (τό) : la stupeur (*Hom.*)

τάχα ²: bientôt, vite, rapidement ;

τε ¹: *toujours enclitique et post-posé* : *1 adv. de renforcement* ; *peut souvent ne pas se*

traduire ; *très souvent, chez Homère, τε exprime une vérité générale* : « d'habitude »,

« d'ordinaire » ; *2 conj.* : et ; τε ... τε ... / τε ... καί / τε καί ¹: à la fois ... et ... ; / *élide en τ' , θ'*

devant esprit rude ;

τέθηπα : (*pl que pft* ἐτεθήπεα) : être stupéfait , être frappé de stupeur, être plein

d'étonnement ;

Τειρεσίας , Τειρεσίου (ό) : Tirésias (*prêtre et devin*); / *G hom* Τειρεσίαο ;

δή (*souligne le mot après lequel il se place*) ¹: justement, précisément (*intensif*) ;

τέκνον , τέκνου (τό) ¹: l'enfant

τέκος , τέκους (τό) : l'enfant

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 τελέω / τελέω⁴: (*f* τελέω , *aor* ἐτέλεσα ; *inf aor* : τελέσαι ; *inf f M* τελεῖσθαι ; *aor P* ἐτελέσθην

/ τελέσθην ; *part pft MP* : τετελεσμένος) : mener à terme, terminer, achever, mener à bien, accomplir, exécuter, réaliser ; // *MP* se réaliser , s'accomplir ; / *hom* τελείω ; 3^{ème} *p sg*

τελείει ; *aor* ἐτέλεσσα ; 3^{ème} *p sg pr.M* ἐρίκει τελείεται ; *inf aor* : τελέσαι ;

τέρετρον , τερέτρον (τό) : la tarière

τέρπω : (*subj aor hom* 1^{ère} *p pl* : τραπέιομεν) : charmer, réjouir, reconforter ; // *MP* τέρπομαι (*aor* 2 *M* ἐτάρπην , *duel* ἐταρπήτην ; *aor* 2 *P* ἐτάρφθην ; *aor* 2 *sans augm* 3^{ème} *p sg* τάρφθη ;

subj aor 1^{ère} *p pl hom* ταρπόμεθα ; *inf aor* ταρπῆναι / *Hom* ταρπήμεναι ;) : être charmé de, jouir de, se réjouir de, goûter le plaisir de (+D , G ou part.) ; / + G : être rassasié de

τετραίνω *ou* τιτράω : (*aor* ἐρη *ss augm* τέτρηνα ; *pft passif* τέτρημαι) : percer, trouver

τεύχομαι (*pft MP* τέτυγμαι 3^{ème} *p sg* τέτυκται ; 3^{ème} *p pl pft P hom* τετεύχεται , *pl que pft hom* 3^{ème} *p sg* τέτυκτο *ou* ἐτέτυκτο ; *part pft P f* τετυγμένος) : se produire, avoir lieu ; *au pft* : se

trouver, être ;

τεύχος , τεύχους (τό)⁴ : tout outil : ustensile, instrument ; *Hom* τεύχεα , τευχέων (τά) : les armes ;

τέχνη , τέχνης (ή)² : l'art, la technique;

Τηλέμαχος , Τηλεμάχου (ό) : Télémaque

τηλέπυλος , ος , ον : aux portes éloignées les unes des autres ; à la grande enceinte ; à la large ville ; / Τηλέπυλος , ου : Télépyle ;

τηλοῦ : *prép* . + G : loin de ;

τι : *adverbial* ¹ : en quelque manière, en quelque chose, en quoi que ce soit

τί ¹ : pourquoi ? à quoi bon ?;

τίθημι ¹ : (*impft* : ἐτίθην , ἐτίθεις , ἐτίθει , ἐτίθεμεν , ἐτίθετε , ἐτίθεσαν ; *f* θήσω ; *aor* : ἔθηκα / ἔθεμεν ; *opt aor* θείην ; *impér. aor* : θές ; *inf f* θήσειν ; *part pr* τιθείς , τιθέντος ; *part. aor.*

θείς , θεῖσα , θέν , G θέντος ;) : 1 poser, déposer, placer, mettre ; 2: + 2 A (l'un COD, l'autre attr du COD) faire qqch de qqn ; rendre ; 3 imposer ; donner ; // formes homériques : *aor*

3^{ème} *p pl* ἔθηκαν ; 3^{ème} *p sg ss augm* θῆκεν 3^{ème} *pl* θέσαν ;

τίκτω ¹ : (*τέζομαι* , ἔτεκον , τέτοκα ; *impf* ἔτικτον ; *part aor f* : τεκοῦσα , τεκούσης ; *aor ss augm* 3^{ème} *p sg* τέκε ; *aor* 2 *M* 1^{ère} *p pl* ποέτ τεκόμεσθα) : engendrer, mettre au jour, enfanter ; avoir un enfant ;

τιμάω / τιμῶ ¹ : (*infinitif* τιμᾶν ; *aor homMP ss augment* 3^{ème} *p pl* τιμήσαντο ; *part pr MP* τιμώμενος) : honorer

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

τίνω : (aor : ἔτεισεν) : payer, acquitter; // M τίνομαι (aor ἐτίσαμεν , 3^{ème} p sg ἐτίσατο ; opt aor 3^{ème} p sg τίσαιτο) : châtier, punir ;

τίπτε : adv interr poét : pourquoi donc ?; / τίφθ ' devant voyelle aspirée ;

τίς , τίς , τί ¹ : (toujours accentué de l'aigu) adj : quel, quelle ; pr : qui ? quoi ? que ? lequel ?;

τις , τις , τι G τινος / του / hom τευ ¹ : (jamais accentué) adj. indéfini quelque, un, une ; un certain ; (avec une négation : aucun) ; // pr. quelqu'un, quelque chose, on ; (avec une négation : personne) ;

τίω : (impf sans augment τίεν ; impf itératif hom τίεσκον ; opt aor 3 pers pl : τίσειαν ;) : honorer, estimer ; respecter ;

τλάω * / τλω ³ : (τλήσω , ἔτλην , τέτληκα ; inf aor : τληναι ; impératif : τληθι ; part pf τετληώς , τετληότος) : 1 supporter, endurer; avoir la force de ; 2 tenir bon ; être obstiné, ou endurant ;

τοι ¹ : (encl.) : particule d'insistance : crois-moi ! ;

τοιγάρ : hom. : hé bien donc (s e puisque tu le demandes)

τοιόσδε , τοιάδε / τοίηδε , τοιόνδε ² : tel, tel que voici ; tel que je vais dire ;

τοιούτος , τοιάυτη , τοιούτο (v) ¹ : (neutre pl τοιαῦτα) : tel, de telle sorte, de cette qualité, de ce genre ; si important ; (peut être précédé d'un article : τὸ τοιούτον : une telle chose, οἱ τοιούτοι : de telles personnes) ; en corrélation avec οἷος , α,ον, ou avec οἷον : tel... que ;

τοιχος , τοίχου (ὁ) : le mur, la paroi ;

τότε ¹ : alors, à ce moment; / τότ' devant voyelle ;

τοῦνεκα : (crase de τοῦ et ἔνεκα) : pour cette raison, c'est pourquoi

τόφρα : pendant ce temps

τρέφω ² : (θρέψω , ἔθρεψα , τέτροφα ; impf ἔτρεφον , 3^{ème} p sg impf sans augment τρέφεν ; inf aor θρέψαι ;) ; nourrir ; élever ; // MP τρέφομαι ³ : (θρέψομαι / τραφήσομαι , ἐτρέφην / ἐτρέφθην / aor 2 rare : ἔτραφον , τέθραμμαι / pft hom de forme active τέτροφα ; opt M 2^{ème} p sg : θρέψαιο ;) : faire cailler (le lait) , faire coaguler ; M : se coaguler, se plaquer ;

τρέχω : (δραμοῦμαι , ἔδραμον , δεδράμηκα ; inf. aor. δραμεῖν) : courir, accourir ; / aor 2 hom ss augm 3^{ème} p sg δράμεν ;

τροφός , τροφοῦ (ἡ) : la nourrice

τυτθός , ὄς , ὄν / τυτθός , ἡ , ὄν : tout jeune, tout petit

τῶ : adverbial : pour cette raison ; alors ;

ὑακίνθινος , ὑακινθίνη , ὑακίνθινον : d'hyacinthe, de jacinthe ; couleur d'hyacinthe ;

ὑβρις , ὑβρεως (ἡ) ² : la démesure, l'orgueil, l'arrogance, l'insolence; / G épique ὕβριος ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 υἰός / υἰός , οὔ (ὄ) ¹: (*N hom* υἰέες *NA pl* υἰεῖς / υἰεῖς / *hom* υἰίας ; *G homérique* υἰός *D*

irrégulier : υἰεῖ / υἰεῖ , *D pl attique* υἰέσι / *hom* υἰοῖσιν / υἰάσιν) : le fils

ὑπάλυξις , εως (ή) :+ *G* : action d'échapper à, d'esquiver ; échappatoire ;

ὑπαλύσκω (*aor* 3^{ème} *p sg* ὑπάλυξεν) : +*A* : esquiver, échapper à

ὑπεκφεύγω : (*impft* ὑπεξέφυγον , *aor* ὑπέκφυγον) : s'enfuir en toute hâte, fuir, s'échapper

ὑπέρ + *G* ¹: au-dessus de ;

ὑπερβαίνω : (ὑπερβήσομαι , ὑπερέβην , ὑπερβέβηκα) : passer au-delà *ou* au-dessus de, franchir ; / *aor hom* 3^{ème} *p sg* : ὑπέρβη ;

ὑπερηνορέων , ὑπερηνορέοντος : arrogant, présomptueux

ὑπερικταίνομαι : (*impf* 3^{ème} *p pl* ὑπερικταίνοντο) : : s'empresser, s'agiter, se mouvoir très vite

ὑπερφιάλος , ος, ον : orgueilleux, arrogant ;

ὑπερῶν / ὑπερώϊον , ου (τό) : étage supérieur (*réserve aux femmes*)

ὑπνος , ὑπνου (ὄ) ⁴: le sommeil ; (*svt au pl.* οἱ ὑπνοι)

ὑπό + *D* ¹: sous l'influence de, avec l'accompagnement de, escorté par ; sous, au pouvoir de ;

hom : par exprime l'agent ou l'instrument ; / ὑφ' devant esprit rude ; *post posé* ὑπο ; ὑπαί : ἐργ = ὑπό devant γ ;

ὑποδέχομαι ⁴: (*f* ὑποδέχομαι , *aor* ὑπέδεκτο) recevoir sous son toit, recevoir, accueillir

ὑπόρνημι : (*aor* ὑπόρσα) : exciter un peu, insensiblement ; susciter insensiblement, faire s'élever ;

ὑποτέμνω : (*part aor* ὑποταμών) : couper à la base, couper en-dessous ;

ὑπιβρεμέτης , ὑπιβρεμέτου : *adj* : qui gronde en haut du ciel, altitonant

Φαέθων , Φαέθοντος (ὄ) : Phaéton, *coursier d'Aurore* (« *Le Brillant* ») ;

φαεινός , ή, όν : étincelant, brillant, luisant, resplendissant

φαιδίμος , ος, ον *G* φαιδίμου : **1** étincelant, brillant; **2** illustre, noble ;

Φαίηκες , Φαίηκων (οἱ) : les Phéaciens

φαίνομαι ¹: (*φανήσομαι* / *φανοῦμαι* , ἐφάνην , *aor hom ss augm* φάνη , πέφασμαι / πέφηνα ; *impf* ἐφαινόμην , 3^{ème} *p sg* ἐφαίνετο ; *opt aor* φανείην ; *inf f M* φανεῖσθαι ; *part aor* φανείς , φανέντος) : **1** apparaître, se montrer ; +*part.* : apparaître clairement comme, se montrer, se révéler comme ; **2** paraître, sembler ;

φάος , φάους (τό) : la lumière ;

φᾶρος , φάρους (τό) : **1** pièce d'étoffe, toile ; **2** le manteau ;

φάσκω ¹: (*impf* ἔφασκον) : + *inf f*: promettre de ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
 φάτις (ή) (*défectif*) : *ce qu'on dit de qqn ou de qqch* : la rumeur, la rumeur publique, le bruit,

la nouvelle ;

φένω : (*aor 2 ἔπεφνα / ἔπεφνον*) : tuer

φέρω ¹: (*οἴσω , ἦνεγκα / ἦνεγκον , ἐνήνοχα ; impft ἔφερον ; aor. hom . ἔνεικα*) : porter, apporter, amener ; emporter ;

φεύγω ¹: (*φεύξομαι , ἔφηνον , πέφευκα ; impf ἔφευγον ; aor 2 hom φύγον 3^{ème} p sg φύγεν ; part aor φυγών , φυγόντος ;*) : **1** fuir, s'enfuir ; **2** s'exiler; **3** φεύγω + A : s'échapper de, échapper à ;

φημι ¹: (*φής , φησι , φαμεν , φατε , φασι ; impft ἔφην , 2^{ème} sg ἔφησθα ; 3^{ème} p pl : ἔφασαν ; aor ἔφησα ; part aor φήσας ; subj. pr. : φῶ ; opt. pr. : φαίην ; inf : φάναι*) : parler, dire, affirmer, prétendre ; φασί (v) / φησίν + *inf*: on dit que; / οὐ φημι (+*inf*): refuser (de) ; / ἔφη : disait-il, dit-il ; // **M** (*inf*: φάσθαι; *impft* ἐφάμην ; *aor 3^{ème} p sg* ἔφατο , *ss augment* : φάτο ;) : dire ; / ἐφάμην je disais pour moi , je me disais, je pensais, je croyais ; affirmer ;

φθόγγος , φθόγγου (ό) : la voix, le chant

φιλοπαίγμων, ων, ον G φιλοπαίγμονος : enjoué, folâtre, joyeux ;

φίλος , η, ον ¹: *adj.* cher ; mon, ma (*possessif homérique*) ;

φιλότης , φιλότητος (ή) : tendresse, amour, relations intimes;

φοινικοπαρήος , ος, ον : aux joues toutes rouges ; aux flancs peints en rouge (*bateau*) ;

φοίνιξ , φοίνικος (ό) : la pourpre, la couleur de pourpre ;

φόνος , φόνου (ό) ¹: le meurtre, massacre, carnage;

φόρμιγξ , φόρμιγγος (ή) : la lyre

φράζω ²: (*φράσω , ἔφρασα ; aor 2 ἐρῶ 3^{ème} p sg πέφραδε , inf aor hom πεφραδέειν ;*) :

expliquer, indiquer, dire, exposer ; // **MP** φράζομαι ²: (*f φράσομαι , aor M hom φρασάμην , aor P ἐφράσθην*) : **1** se rendre compte de, prendre conscience de ; + *inf*: faire attention à ce que, prendre garde ; **2** remarquer ; discerner ; **3** réfléchir à ; méditer, réfléchir à ce que, réfléchir que ; **4** former une idée, avoir une idée ; / *hom 1^{ère} p pl φρασόμεθα* ;

φρήν , φρενός (ή) ²: (*D pl φρεσίν*) : l'âme , l'esprit, le cœur (*souvent au pluriel*) ;

φύω / φύομαι ¹: (*impf ἔφουν ; aor 2 : ἔφυν ;*) : *intr* : naître, pousser, croître ;

φωνέω / φωνῶ : (*aor ἐφώνησα ; impér : φώνει ; part aor φωνήσας*): s'écrier, élever la voix; / *hom aor ss augment 3^{ème} p sg φώνησεν* ;

φώς , φωτός (ό) : l'homme, le mortel (*attention à l'accent, et au genre !*) ; / *A sg φῶτα* ;

φῶς / φάος / φῶος , φωτός (τό) ²: la lumière , le jour

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !
χαίρω ¹: (*impf hom ss augm χαῖρον* ; *aor 2 ἐχάρην*) : se réjouir, être heureux, être content ; //

χαίρομαι (*f hom à redt 3^{ème} p sg κεχαρήσεται*) : se réjouir ;

χαλεπός , ή , όν ²: difficile ; / χαλεπόν *ou* χαλεπόν *έστι* : : il est difficile que *ou* de

χαλιφρωνέων , χαλιφρωνέοντος : à l'esprit léger, qui a peu de réflexion, irréfléchi

χαλκός , χαλκού (ό) : **1** l'airain, le bronze, le cuivre; **2** *tout outil en bronze* : le couteau,

l'épée ... (*métonymie*) ;

χαρίεις , χαρίεντος ; χαρίεσσα , χαριέσσης ; χαρίεν , χαρίεντος : **1** plaisant, agréable, de bon goût ; **2** gracieux ;

χάρις , χάριτος (ή) ¹: (*A χάριν D pl χάρισιν*) : beauté, charme, grâce ;

Χάρυβδις , Χαρύδδεως (ή) : Charybde

χείρ , χειρός (ή) ¹: (*A pl χεῖρας ; G poét χειρός pl χειρῶν ; D sg poét χερί ; D pl χέρσι /*

χέρσιν / χείρεσσι ; duel τῶ χεῖρε , τοῖν χεροῖν) : la main, le bras

χείρων , ων , ον ²: (*NA pl fréquent χείρους*) plus mauvais, inférieur ; pire ; / *expr .* : οὐ χεῖρον

έστι + inf : il n'est pas mauvais de => il vaut bien mieux ; / χεῖρον : *graphie poétique*

χέρειον ;

χέω : (*épg χεύω ; aor ss augm 3^{ème} p sg χεῦεν ; part χέων , χέοντος , χέουσα , χεούσης*) :

verser, répandre;

χθών , χθονός (ή) ¹: **1** la terre, le sol ; **2** la région, la contrée, le pays ; / *A χθόνα* ;

χιτών , χιτῶνος (ό) : la tunique

χλαῖνα / χλαῖνη / *hom χλαῖνη , ης* (ή) : **1** le manteau (*gros manteau d'hiver*) ; **2** la couverture ;

χράω **2** : faire savoir, faire connaître (*en parlant d'un dieu ou d'un oracle*), prophétiser,

rendre un oracle ; // **M** (*part f χρησόμενος*) consulter un oracle ; consulter ;

χρή ¹: (*l'imparfait χρῆν / ἐχρῆν a souvent valeur d'irréel*) : il faut, il est besoin, il est

nécessaire ;

χρίω : (*aor ss augm hom 3^{ème} p sg χρίσεν , inf aor χρίσαι*) : frotter, enduire, oindre;

χρός / χρώς , G χρωτός / χρόος (ό) ⁴: (*D χροί / χροῖ*) : surface du corps, la peau, la chair, le corps ;

χρυσόθρονος , ος , ον : au trône d'or

χρυσός , χρυσοῦ (ό) ³: l'or ; / *G homérique* : χρυσοῖο ;

χόομαι : (*impér 2^{ème} p sg χόεο*) se mettre en colère, être en colère, être irrité contre +D

χώρα , χώρας (ή) ¹: la place, l'emplacement;

ψολόεις , ψολόεσσα , ψολόεν , G ψολόεντος : fumant

ψυχή , ψυχῆς (ή) ¹: l'âme, l'esprit ;

En faisant un copier/coller d'un mot grec dans la barre de recherche, vous accédez, quelle que soit la forme rencontrée, au terme dont elle provient : soit immédiatement, soit en effaçant une à une des lettres à partir de la fin. Très pratique pour toutes les formes « irrégulières » !

ὦ¹ : ὦ (*accompagne le vocatif : ne se traduit souvent pas*);

Ὠγυγία , Ὠγυγίας : Ogygie, *île de Calypsô*

ὦδε³: ainsi, de la sorte ; de la même manière ; / *élide en ὦδ'* ;

Ὠκεανός , Ὠκεανοῦ (ὀ) : Océan, le Fleuve Océan ; (*le fleuve Océan entoure la terre*) ; / *G*

hom : Ὠκεανοῖο ;

ὠκύπους , ὠκύποδος : aux pieds rapides, aux sabots rapides

ὦμος , ὦμου (ὀ) : l'épaule

ὡς / ὡς *adv interrogatif indirect* : comment

ὡς + *vb conjugué (conjonction)*¹ : + *subj ou opt obl 1* pour que, afin que, pour, de telle sorte que ; **2** ὡς ἄν / ὡς κε : afin que ; dans la pensée que, à la pensée que, dans l'idée que ;

ὡς = οὕτως⁴: ainsi ;

ὡς *adv comparatif* (ὡς / ὡς)¹: comme , de même que ; / ὡς ... ὡς : de même que ... de même ;

ὡς *exclamatif* (ὡς / ὡς)¹: comme ! combien !

ὥστε (= ὡς + τε) : comme

ὤψ , ὤπος (ὀ) : le visage, les yeux ; / *expr adv* : εἰς ὤπα : « en regardant en face » ;